

# Le Lac Saint Jean

VOLUME XV — No. 50

ALMA, JEUDI, LE 7 JUIN 1956

PAUL TREMBLAY, Rédacteur

## La JOURNEE du SAGUENAY

Les gens de l'extérieur qui visitent notre région sont surpris de ce qu'ils y découvrent. Bon nombre d'entre eux s'attendaient à trouver dans cette contrée lointaine un pays nordique plus ou moins adaptable aux exigences de la civilisation et où l'on a dû s'accommoder de façon plus ou moins rudimentaire aux conditions rigoureuses du climat et des distances. Ils ne cachent pas leur admiration pour le confort et les développements qu'ils constatent.

Si on a l'idée de leur apprendre que tout cela est la réalisation d'à peine un siècle, on les ébahit très souvent; s'ils savaient dans quelles conditions les pionniers et leurs continuateurs du premier demi-siècle ont opéré la transformation de ce pays âpre et sauvage, ils le seraient bien davantage. En fait, avec l'organisation de ses institutions et de ses services de toutes sortes et les grands développements industriels qui marquent la seconde période de son siècle d'histoire, le Royaume du Saguenay est devenu une région qui compte dans la province et dans le Canada.

Il nous est arrivé, il y a quelques mois, d'accueillir un représentant de grands journaux d'Angleterre et de l'entendre exposer ainsi la raison de sa visite: "Là-bas on estime que, parmi les pays du monde actuel, celui qui commande l'attention pour son activité, sa puissance réelle et ses promesses d'avenir, c'est le Canada, dans le Canada, la province de Québec est celle qui est reconnue comme la plus intéressante par ses ressources, par ses caractéristiques, par la vitalité, par la valeur de sa culture et de ses traditions, et quinze mois de séjour à Toronto m'ont confirmé dans cette opinion; et dans votre province, c'est la région du Saguenay qui est signalée comme la région par excellence à tous ces points de vue: je viens vérifier si c'est vrai".

Je ne sais pas quelles conclusions cet obser-

(Suite à la page 18)

### Le Lac St-Jean aura son Ecole d'Art Métiers

L'Ecole des Arts et Métiers dans la comté du Lac-St-Jean est une chose faite, décidée et les travaux de construction commenceront bientôt. C'est le Dr Antonio Auger, député du Lac-St-Jean à Québec, qui avait le plaisir d'annoncer cette heureuse nouvelle à toute la population, au cours d'une récente assemblée à Alma. Cette école qui desservira tout le comté du Lac-St-Jean, répond à un besoin pressant et souvent exprimé par tous les corps publics de la région.

Comme l'a annoncé le Dr Auger, cette école sera construite à Alma, sur les terrains de la Commission Scolaire, près de l'Ecole Supérieure Champagnat, face au Boulevard. Elle aura 145 pieds de façade par 217 pieds de profondeur. La partie avant aura deux étages de 145 pieds par 53 alors que l'aile qui se dirigera vers l'arrière aura 184 pieds de long par 86 de large. Les travaux commenceront incessamment et l'on espère pouvoir ouvrir dès l'automne prochain.

### Les Candidats au Lac - St - Jean



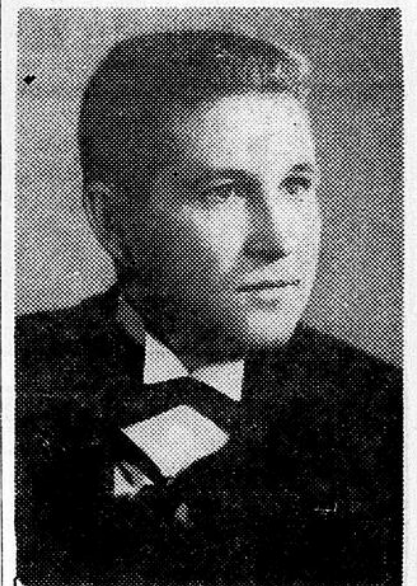
● M. Lucien Collard, courtier en immeubles et marchand d'Alma, candidat pour le parti libéral.



● M. le Dr Antonio Auger, d'Alma, qui sollicite un troisième mandat pour le parti de l'Union Nationale.

### Un nouveau professionnel à Alma

Monsieur Normand Simard, bachelier ès Arts, bachelier en pharmacie, et licencié en pharmacie de l'Université Laval de Québec vient d'entrer au service de la Pharmacie Lefebvre, la plus grande pharmacie de la région. Tous nos clients voudront bien lui faire confiance, car M. Simard a toute la compétence



### Le gouvernement fédéral vend le bureau de poste à la ville d'Alma pour \$1.00

S. H. le maire Paul Levasseur a annoncé, cette semaine, au cours de la séance régulière du conseil de ville que le Conseil du Trésor du Gouvernement fédéral avait approuvé la vente à la ville d'Alma de l'immeuble du bureau de poste actuel pour la somme de \$1. De plus, le même département a approuvé l'achat d'un terrain appartenant à la ville d'Alma, situé près de l'Hôtel de ville, également pour la somme de \$1.00.

Ce terrain, acheté par le gouvernement fédéral, servira à la construction d'un édifice fédéral qui abritera le bureau de poste. Les plans sont actuellement en préparation par l'architecte Amyot, de Québec et devraient être prêts à l'automne pour demander des soumissions afin de commencer la construction dès le printemps prochain.

S.H. le maire Levasseur a remercié les autorités fédérales de cette belle collaboration et a félicité Me André Gauthier, du beau travail qu'il avait fait pour mener à bonne fin cette réalisation.

### Le Manoir Dorval est la proie des flammes

Le Manoir Dorval, propriété de M. Paul Tremblay, et situé à quelques milles d'Alma, a été la proie des flammes, dans la nuit de samedi dernier. On ne connaît pas l'origine de l'incendie. Les pertes, en partie couvertes par les assurances, s'élevaient à environ \$15,000.

### Un accident fait cinq blessés

Deux automobiles sont entrées en collision, dimanche, sur la route St-Bruno et cinq des occupants ont été hospitalisés pour des blessures plus ou moins graves. Ce sont MM. Jean-René Gaudreault et Florian Thibault, du Lac Bouchette, Jean-Marie Maltais, de l'Ascension, Fernand Tremblay et son frère Joseph-Edmond, d'Hébertville.

voulu pour répondre à toutes les questions techniques de la pharmacie. M. Simard est un citoyen d'Alma, il ne désire que rendre service à la population de notre ville. La pharmacie Lefebvre est la seule pharmacie de la ville d'Alma qui a au service de ses clients des pharmaciens licenciés.

### Des touristes enchantés

Le Dr Albert Bélanger, de Lauzon, était de passage à Alma cette semaine, et il a rendu visite à son père adoptif, le professeur Georges Rousseau. Le Dr Bélanger était accompagné des Docteurs Henri Longchamps de Lauzon et Aubin, de Warwick.

Après avoir fait le tour du Lac, les jeunes médecins de la promotion 55 de l'Université Laval son erpartis, enchantés de leur voyage.

### ATTENTION . . . MESDAMES

Dans notre édition de la semaine dernière, c'est par erreur que nous avons donné le mauvais numéro de téléphone de GAGNON FRERES NOUVEAUTES, d'Alma.

Toutes les élégantes, les femmes chics... celles qui recherchent l'exclusivité, savent que le numéro de téléphone du populaire magasin GAGNON FRERES NOUV. à Alma, EST:

NO 2-2573

### Médecins de garde

Dimanche le 10 juin 1956

- Dr J.-A. BERGERON, 26, rue Collard, Alma. Tél.: NO 2-2707
- Dr F.-X. SIMARD, 209, Blvd Dequen, Naudville. Tél.: NO 2-2440



*Le Lac Saint Jean*

Coin Scott-Labrecque

A L M A

Publié par  
LES IMPRIMEURS DU LAC-ST-JEAN, Ltée  
Tél.: NO 2-3741

Abonnement: \$2.00 par année

Directeur: EMILE HUDON

Rédacteur: PAUL TREMBLAY

Rep. Mme FRANCOIS TREMBLAY

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le  
Ministère des Postes, Ottawa.

### ENTREPRISES FUNÉRAIRES Limitée

Directeurs de funérailles  
Service d'ambulance  
TEL.: NO 2-6117

J.-L. POTVIN

Embaumeur gradué  
Chirurgie plastique  
TEL.: NO 2-2832

149 St-Joseph ALMA

### H.-JULIEN LEMIEUX, Ing.P. & A.G.

Ingénieur Conseil et Arpenteur-Géomètre  
Général municipal et Sanitaire  
Plans de villes et Urbanisme  
Subdivisions de lots, Certificats de localisation

### LEMIEUX & ROULEAU

Ingénieurs-Conseil  
Béton armé - Structure d'acier  
Bois lamellé, etc.

59, rue Collard Tél.: NO 2-2595 ALMA, P.Q.

## Développement du Quartier St-Georges

Le nouveau Quartier St-Georges, nouvellement annexé à la ville d'Alma, se développe rapidement, comme l'a expliqué lundi soir, devant les membres du conseil, M. l'échevin Jean-Louis Tremblay.

M. l'échevin Tremblay a fait une revue du travail qui s'est fait dans ce quartier depuis l'annexion et a demandé de hâter la préparation d'un plan de zonage pour ce quartier; il a

## On maintiendra les signaux lumineux

Répondant à une demande d'information d'un échevin, le chef de police d'Alma, M. An-

demandé également la construction d'une route pour relier ce quartier à l'Aluminum afin d'éviter un trajet de 2 milles aux employés de cette usine. Il a souligné également le civisme de certains propriétaires qui avaient donné le terrain nécessaire à la construction d'une église dans ce quartier.

toine Lavoie, a souligné l'importance du système lumineux à l'intersection St-Joseph et Sacré-Coeur. Le chef de police a déclaré qu'il passait en moyenne, 600 automobiles à l'heure sur la rue St-Joseph et cela pendant au moins 8 heures. Le chef de police a également expliqué les avantages d'avoir des signaux lumineux, autant pour les automobiles que pour les piétons.

Le Conseil a approuvé les paroles du chef de police et il n'y aura pas de changements dans les signaux lumineux à cet endroit.

# Le PARTI LIBÉRAL S'EFFRITE

## DEUX DEMISSIONS

Madame E. S. Prévost, M.B.E.,  
des Femmes Libérales, Montréal  
présidente, Club Wilfrid Laurier

Madame la Présidente,

La présente est pour vous donner ma démission comme membre de notre club de Femmes Libérales.

Je ne partage pas les idées de notre chef M. Lapalme et de ses dirigeants. A mon avis, ils ne représentent plus les idées libérales auxquelles on m'avait habituée à croire.

Dans le comté Montréal-Laurier, comté où je suis née et où j'ai fait ma vie, les lieutenants du parti libéral nous ont imposé un candidat étranger. Je ne puis accepter une telle manière d'agir et en écoutant autour de moi et en parlant avec beaucoup de libérales et de libéraux, je me suis aperçus qu'ils partagent presque tous la même opinion que moi.

Comme il serait difficile de s'accorder sur une question de principe aussi importante, j'ai donc décidé de vous transmettre ma démission.

Bien vôtre,

CECILE M. ROY,

orateur libérale et membre actif du Club Wilfrid Laurier des Femmes Libérales du district de Montréal, ancienne secrétaire de M. Cléophas Bastien ancien ministre libéral.

Me John J. Pepper, président,  
La Fédération des Jeunes Libéraux du Québec,

360 ouest, rue St-Jacques,  
(Chambre 611) Montréal, P.Q.

Monsieur le Président,

Permettez-moi de vous adresser par cette lettre, ma démission motivée comme membre et comme organisateur de la Fédération des Jeunes Libéraux du Québec, poste que j'occupe depuis quatre ans et pour lequel j'avais été élu pour jusqu'en octobre 1956.

Cette décision à laquelle j'étais déterminé depuis quelque temps déjà, s'explique facilement par deux raisons principales.

La première: l'acceptation regrettable imputable à nos chefs, de ne pas désigner de candidat libéral officiel dans le comté de Montréal-Laurier, et d'appuyer le candidat plus ou moins indépendant, Pierre Laporte, étranger au comté, généralement reconnu et dénoncé comme un ennemi des ouvriers organisés.

La deuxième: le fait, tout aussi déplorable pour le parti libéral provincial, de s'être diminué en acceptant de s'associer à divers autres groupements aux idées politiques les plus variées et parfois contradictoires. Le parti libéral auquel j'appartiens sait se tenir lui-même debout, tout seul, pour se faire ainsi respecter davantage. Je demeure toujours libéral; c'est M. Lapalme et ses conseillers qui ne le sont plus.

En terminant, permettez-moi d'ajouter que l'exprime par cette lettre non seulement une opinion personnelle, mais aussi celle d'un grand nombre de jeunes et même de vieux libéraux.

Bien à vous,

ROLLAND ROY,  
7848 Henri-Julien

Cité Montréal-Laurier

organisateur en chef de la Fédération des Jeunes Libéraux de la province de Québec.

Organisation Union Nationale

### J.-M. BELLEY

Courtier en assurances  
FEU - VIE - AUTOMOBILE

Tél.: NO 2-2522  
325, Boul. Dequen, Naudville  
Lac-St-Jean, P.Q.

Tél.: NO 2-2512

### Dr Jules Simard, o.d.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue  
Bureau: Edifice Michaud  
2a, Sacré-Coeur ALMA

Tél.: NO 2-5394

### Dr J.-V. GARNEAU

CHIRURGIEN - DENTISTE

Edifice Caisse Populaire  
Rue Sacré-Coeur ALMA

### Tremblay & Boissonneault

Avocats et Procureurs

J.-Edgar Tremblay, B.A., LL.L.  
André Boissonneault, B.A., LL.L.  
Bureau: Hôtel de Ville  
Ch.: 112 - 114 ALMA  
Tél.: NO 2-2024

### J.-VICTORIEN TREMBLAY, C.R.

AVOCAT

7, rue Sacré-Coeur TEL.: NO 2-2272 ALMA

### J.-AIME FORTIN

B.A. LL.L.  
NOTAIRE

Cessionnaire du greffe de feu  
le Notaire J.-A. Gingras  
Directeur de l'Union St-Joseph  
du Canada

ALMA Cité Lac-St-Jean, P.Q.

### J.-PAUL BOUCHARD

Courtier d'assurance agréé

Feu - Vie - Vol - Accidents  
Automobile - Etc.

EDIFICE WELIE MALTAIS  
Rue Sacré-Coeur, ALMA

Tél.: NO 2-5778

### GAUTHIER & FALARDEAU

Avocats et Procureurs

LS.-P. FALARDEAU, B.A. LL.L.  
A. GAUTHIER, B.A. LL.L., M.P.

Bureau: Edifice Michaud  
ALMA — Tél.: NO 2-2846

### Dr NICOL CLOUTIER

CHIRURGIEN - DENTISTE

BUR.: Edifice Maurice Tremblay  
2ième Etage

52, Rue Sacré-Coeur  
Tél.: NO 2-5822 ALMA

### Dominique Lapointe AVOCAT

Bureau:  
100, rue Collard - Alma

Tél.: NO 2-6168 — C.P. 337

### Raymond Lapointe NOTAIRE

Directeur de la Bourse  
d'Hypothèque, Inc.

Tél.: NO 2-6114  
51 Sacré-Coeur ALMA

### GASTON HARVEY

AVOCAT

Bureau: Edifice Caisse Populaire - Tél.: NO 2-3111 - ALMA

### Dr Régis Nadeau, o.d.

Optométriste

Examen de la vue

Bureau: Edifice Caisse Populaire  
Chambre 106 — ALMA  
Tél.: NO 2-3033

### Dr Donald Mayrand

MEDECIN  
VETERINAIRE

63, rue Scott ALMA  
Tél.: NO 2-3212

## LES PLAISIRS DE LA ROUTE

Par CAROL LANE  
Conseillère De Voyage



La saison du tourisme est agrémentée par des événements de toutes sortes. Vous pouvez vous procurer à titre gracieux une liste détaillée des principaux événements à l'Office d'Information Touristique dans la capitale canadienne.

Quels que soient vos goûts, vous pourrez les satisfaire peu importe où vous alliez. Vous pourrez assister aux festivals des fleurs ou des fruits ou bien visiter les expositions canines, les expositions d'antiquités, celles des merveilles de l'âge atomique ainsi que des curiosités de l'époque du buggy, et bien d'autres encore. Vous serez probablement intéressé à visiter aussi les marchés aux bestiaux, à assister aux concours de pêche, aux courses de "stock cars" et aux régates.

Des célébrations historiques, concerts, exhibitions artistiques ou artisanales, tout en présentant un aspect culturel y joignent le plaisir.

Le "Stampede" de Calgary, toujours très populaire, du 9 au 14 juillet, la Fête de Ste-Anne célébrée à Ste-Anne de Beaupré le 26 juillet et les Journées des Indiens à Banff du 19 au 21 juillet sont parmi les événements importants qui auront lieu cette année.

Les touristes qui visiteront l'Ontario cette année ne devront pas manquer l'occasion d'assister au fameux Festival shakespeareien de Stratford du 18 juin au 18 août, et le 9 août marquera le début des Jeux Floraux celtiques en Nouvelles-Ecosse.

Vous pourrez assister à des événements semblables dans presque toutes les provinces.

Cette chronique est un courtoisie de votre

Poste de Service  
S H E L L



Bill McCarrick, prop.

Coin Collard et St-Pierre, Alma

## La Commission Scolaire d'Alma

Les autorités scolaires de la ville d'Alma étudient actuellement les possibilités de transport, à Alma, des élèves des paroisses environnantes qui désirent continuer leurs études dans les classes supérieures de cette ville.

Aussi, les demoiselles qui désirent fréquenter les classes de 10e et 11e années scientifiques, la classe de 12e année commerciale, les classes des Brevets "B" et "C" à l'Externat-Ecole Normale — et — les garçons intéressés à poursuivre leurs études dans les classes de 10e et 11e années scientifique et commerciale de 12e et 13e années scientifiques sont priés de s'adresser au plus tôt à : M. L. PHILIPPE BÉDARD, lic. Péd. Directeur des Etudes, Alma.

## La ville d'Alma commence cette semaine d'importants travaux de voirie

En l'absence du président du comité des finances, S.H. le maire Paul Levasseur a fait, lundi soir, une revue de la situation financière de la ville et a déclaré que tout marchait normalement et qu'on prévoyait balancer le budget selon les prévisions établies au début de l'année.

Le maire Levasseur a également souligné qu'un comité de

voirie se réunirait dès cette semaine pour commencer d'importants travaux de voirie, tel que prévu dans le referendum. Ces travaux comprendront la réparation de toutes les rues pour recevoir l'asphalte; l'installation des égouts et de l'aqueduc dans toutes les rues; la construction de l'égoût du Rang Saguenay; la réfection des trottoirs, etc.

"Chaque rue aura ses trot-

toirs et so nasphalte, a déclaré le maire Levasseur, et nous remplissons nos promesses comme nous l'avions déclaré lors du referendum".

Au début de cette séance régulière du conseil, M. l'échevin Arthur Bédard, président du comité de feu et police, présenta (Suite à la page 17)

## Jean-Paul Bouchard c.d. a.a.

représentant

"LES PREVOYANTS DU CANADA"

Assurance-vie

Spécialité: "Expertise en droits successoraux"

Edifice Wellie Maltais

Rue SACRE-COEUR

TEL.: NO 2-5778

ALMA

## LA FÊTE DU SAGUENAY

### 11 JUIN 1956

"La région qu'on se plaît à appeler le "royaume du Saguenay" est un vaste territoire qui s'étend de Chibougamau à Sept-Iles et comprend cinq comtés..."

"L'histoire des développements du Saguenay jusqu'à l'établissement récent de la grande industrie, et encore aujourd'hui, porte cette marque caractéristique d'être une oeuvre immense accomplie par des humbles, l'oeuvre d'un peuple entreprenant et travailleur sans autre capital que l'intelligence et l'énergie réalisatrice..."

Chanoine Victor Tremblay, président  
de la Société Historique du Saguenay.

AVEC LES HOMMAGES DE

# Aluminum Company of Canada, Limited Saguenay Power Company, Limited

et de leurs compagnies associées au Saguenay

SAGUENAY TERMINALS LIMITED

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER ROBERVAL-SAGUENAY

LA COMPAGNIE ELECTRIQUE DU SAGUENAY

LA COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER ALMA & JONQUIERES

SAGUENAY TRANSMISSION COMPANY, LTD.

# CULTIVATEURS DU QUÉBEC, où sont vos vrais amis? **comparez:**

**LES LIBÉRAUX  
D'OTTAWA**

*VOUS DONNENT:*

**DUPLESSIS  
ET  
L'UNION NATIONALE**

*VOUS DONNENT:*

**PRIX de SOUTIEN du BEURRE**

**RIEN!**

**PRIX de SOUTIEN des OEUFs**

**ABSOLUMENT  
RIEN!**

**PRIX de SOUTIEN du PORC**

**MOINS QUE RIEN!**

**AMÉLIORATION des FERMES**

**POSITIVEMENT RIEN!**

**SUBSIDES POUR  
TRANSPORT des GRAINS**

**TOUJOURS RIEN!**

Publié par les députés libéraux fédéraux du Québec.

**MAIS . . . LA MARGARINE SE VEND PARTOUT  
DANS LE QUÉBEC . . . GRÂCE À DUPLESSIS!**

# Le Lac-St-Jean

S U P P L E M E N T  
I L L U S T R E

ALMA, JEUDI, LE 7 JUIN 1956

POUR UNE "SONORITE PARFAITE" DEMANDEZ

## TV ROGERS MAJESTIC

à contrôle automatique de l'image avec des images  
toujours parfaites, en vente à votre magasin de confiance

### GAGNON FRERES Meubles

Rue SACRE-COEUR

ALMA, P.Q.

### Propagande insidieuse parmi nos Polonais



(Central Press Canadian)

Des chefs de l'élément polonais au Canada ont rapporté ces jours derniers que l'on fait circuler dans leurs milieux de la propagande les incitant à rentrer dans leur patrie maintenant dominée par les communistes. Cette propagande est imprimée en Pologne même et pénètre au Canada subrepticement. On affirme que même quand les Canadiens polonais changent de domicile, on leur envoie cette littérature à leur nouveau domicile, ce qui indique que cette propagande est bien faite et suivie. Mlle Halina Granat tient ci-haut un échantillon de cette littérature insidieuse. De nombreux Polonais au Canada reçoivent aussi d'étranges lettres de parents de Pologne, leur enjoignant de rentrer au pays. On estime que la plupart de ces lettres sont écrites sous la menace.



© 1956, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved. 5-29 Wmgut

"Bonne fête, chère belle-maman!"



© 1956, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved. 5-22 Wmgut

"Montre-moi donc encore ta carte routière!"

### Une vedette du débat relatif au pipe-line



(Central Press Canadian)

Le sensationnel débat concernant le pipe-line transcanadien, à Ottawa, a mis en vedette M. Carl Nickle, député conservateur de Calgary, qui s'est écarté de son parti pour voter avec la majorité libérale. Alors que les conservateurs considèrent cette transaction comme une capitulation aux intérêts américains, M. Nickle a affirmé que ce pipe-line sera un bienfait pour le Canada, et a loué le gouvernement libéral d'y consacrer de l'aide financière. Il a conclu en disant qu'il ne serait pas candidat aux prochaines élections, et l'on assure que de la sorte le parti conservateur ne votera pas son exclusion.



## Vite, L'AIR CLIMATISÉ!

consultez les

## PAGES JAUNES



CHERCHEZ QUI VEND LES APPAREILS... ET LES RÉPARE!

Quand le nom d'un marchand vous échappe et que vous savez où il demeure, les **PAGES JAUNES** vous sont une aide précieuse. Supposons que vous connaissiez un magasin de la rue Ouest qui vend les appareils d'air climatisé. Tournez à la rubrique "Air climatisé", dans la section A. Vous trouverez vite l'adresse connue dans la liste des marchands.

QUI INSTALLE LES APPAREILS, LES RÉPARE? VOUS TROUVEREZ LA REPONSE DANS LES **PAGES JAUNES**

### A vendre

UN CHALET

à Hébertville, à prix d'occasion, avec canot.  
Terrain commercial ou industriel, sur le Boulevard Dequen.

LS-HENRI SAVARD

Tél.: NO 2-2754

ALMA QUE.

Monsieur Réal Caouette, candidat "libéral" imposé par monsieur Lapalme dans Abitibi-Est, a déclaré aux Communes :

**"Avant de déclarer le communisme hors la loi, j'affirme que nous devrions commencer par déclarer le REGIME LIBERAL actuel HORS LA LOI AU CANADA"**

Hansard, p. 2722 du 28 avril 194

Organisation Union Nationale

# Don Quichotte

PAR JAC CHM

Panel 1: "AH, AH, JE CROIS QU'IL SERAIT DIFFICILE DE TENTER UN SECOND RAPT DE DON QUICHOTTE. IL FAUT ESSAYER AUTRECHOSE." (Two men in uniform talking.)

Panel 2: "LA NUIT EST TOMBÉE SUR LA VILLE. ZAGAR DOIT RENONCER À CAPTURER DON QUICHOTTE. ÉTROITEMENT SURVEILLÉ, ÉTROITEMENT PARAMONDE. TANDIS QUE EN PENSANT AUX RÉSULTATS PROBABLES DES ÉLECTIONS, LE DÉPOUILLEMENT SE POURSUIT AVEC FIEVRE..." (A man in a suit looking at a newspaper.)

Panel 3: "REGARDEZ, LE TAS DE DON QUICHOTTE GROSSIT À VUE D'ŒIL." (A man pointing at a large pile of papers.)

Panel 4: "ENCORE UN POUR DON QUICHOTTE!" (A man shouting.)

Panel 5: "ALLONS VITE! APPORTEZ LES AUTRES URNES! IL VA BIENTÔT FAIRE TOUR." (A man shouting.)

Panel 1: "LE LENDEMAIN MATIN À LA PREMIÈRE HEURE LES PREMIERS RÉSULTATS SONT RENDUS OFFICIELS." (A man in a suit looking at a newspaper.)

Panel 2: "DON QUICHOTTE A OBTENU JUSQU'ICI 335 000 VOIX SUR LES 150 000 BULLETINS DÉPOUILLÉS..." (A man in a suit looking at a newspaper.)

Panel 3: "CIP, DOLICIER RENOMMÉ ET ENNEMI MORTEL DE ZAGAR, EST AU LIT AVEC UN VIOLENT INFLUENZA, CE QUI PERMET À NOTRE GANGSTER DE MANŒVRER EN PAIX." (A man in a suit looking at a newspaper.)

Panel 4: "ZAGAR PROFITE DE MON INFLUENZA!" (A man in a suit looking at a newspaper.)

Panel 5: "DON QUICHOTTE A DONC ÉTÉ ELU... BIEN, BIEN... CELA FACILITE MES PLANS..." (A man in a suit looking at a newspaper.)

Panel 6: "CHEZ NICOLETTE LA NOUVELLE DE L'ÉLECTION DÉFINITIVE DE DON QUICHOTTE PROVOQUE UNE EXPLOSION DE JOIE." (A woman celebrating.)

Panel 1: "NOUS VOULONS NOTRE MAIRE!" (A crowd of people.)

Panel 2: "QUÉLQUES MINUTES APRÈS, UNE FOULE ENTHOUSIASTE S'AMASSE DEVANT LA PETITE MAISON BLANCHE." (A crowd of people.)

Panel 3: "MADAME NICOLETTE, VENEZ VOIR, QU'ÉDÉ MONDE!" (A woman shouting.)

Panel 4: "NOUS VOULONS LE PORTER EN TRIOMPHE!" (A crowd of people.)

Panel 5: "ALLONS... ALLONS... UN PEU D'AUDACE! NE SOYEZ DONC PAS AUSSI TIMIDE MAINTENANT QUE VOUS ÉTES MAIRE!" (A man shouting.)

Panel 6: "A PEINE SORTI DE LA MAISON DON QUICHOTTE EST SAISI PAR LA FOULE EN DÉLIRE." (A man being carried by a crowd.)

Panel 7: "UN INSTANT, MES AMIS, JE NE SUIS PAS LE SEUL QUE VOUS DEVIEZ PORTER EN TRIOMPHE!" (A man being carried by a crowd.)

Panel 1: "JE NE VEUX PAS QUE SOIENT OUBLIÉS CEUX QUI M'ONT AIDÉ À SURMONTER LES OBSTACLES QUE L'INJUSTICE ET L'INIQUITÉ AVAIENT DRESSÉS SUR MA ROUTE." (A man in a suit speaking.)

Panel 2: "NICOLETTE ET SANCHO SONT À LEUR TOUR HISSÉS SUR DES ÉPAULES COMPLAISANTES, ET LA FOULE SE DIRIGE VERS L'HÔTEL DE VILLE." (A woman and a man being carried.)

Panel 3: "VIVE LES AMIS DU MAIRE!" (A crowd of people.)

Panel 4: "VIVE VIVE" (A crowd of people.)

Panel 1: "DANS LE GRAND SALON DU CONSEIL MUNICIPAL DON QUICHOTTE EST LONGUEMENT PHOTOGRAPHIÉ, CINÉMATOGRAPHIÉ, INTERVIEWÉ TANDIS QUE L'ÉCHARPE TRICOLORE BARRE FIEREMENT SON MAIGRE TORS." (A man in a suit being interviewed.)

Panel 2: "LE SOIR MÊME, LE JOURNAL DE PAPAMONDE SORT UNE ÉDITION SPÉCIALE." (A man in a suit reading a newspaper.)

Panel 3: "CITOYENS! COMMENT AVEZ-VOUS PU ÉLIRE COMME MAIRE DE NOTRE GLORIEUSE CITE UN ÉTRANGER QUI SAIT RIEN, ET QUI S'EST FAIT LE COMPLICE DES TURPITUDES DE CETTE INDIGNE NICOLETTE BENÉTE?" (A man in a suit speaking.)

Panel 4: "...DES LOURDES MÉNAGES SONT NOTRE TENANT SUR NOTRE VILLE..." (A man in a suit speaking.)

Panel 5: "MAIS L'ARTICLE ANTI-DON QUICHOTTESQUE EST TRÈS MAL PRIS PAR LES LECTEURS, ET LES MALHEUREUX VENDEURS DU JOURNAL DE PAPAMONDE SONT VIOLEMMENT PRIS À PARTIE PAR LA FOULE." (A man in a suit speaking.)

Panel 6: "PETIT SERPENT! TU OSES NOUS VENDRE CES PHRASES VENIMEUSES..." (A man in a suit speaking.)

Panel 7: "ÉDITION SPÉCIALE! ED. AU SECOURS!" (A man in a suit speaking.)



LE COIN  
du

# CULTIVATEUR



## La voirie rurale

Les voies de communication indispensables dans un régime d'échange

La Province de Québec est immense. Elle est plus étendue que la France, l'Espagne et le Portugal réunis. Elle se compose de régions différentes par leur climat, leur formation géologique, leur sol et leurs conditions économiques.

La politique de l'Union Nationale vise à faire donner le meilleur rendement aux ressources humaines et naturelles de toutes les parties de la province. Elle veut que chaque région mette en valeur son sol arable, ses forêts, ses pêcheries, ses mines et même ses attraits touristiques pour créer le plus grand nombre possible d'établissements autonomes.

Cette décentralisation régionale exige un excellent réseau de voies de communication reliant toutes nos régions entre elles ainsi qu'avec les autres provinces et les pays étrangers. C'est une condition essentielle au progrès de l'agriculture, de l'industrie et du commerce.

Les mesquineries d'Ottawa envers Québec

La Province de Québec possède la plus belle voie d'eau du monde. Le transport maritime reste toujours le plus économique. La navigation sur le Saint-Laurent, qui donne accès au commerce extérieur, relève du fédéral. Le gouvernement d'Ottawa dépense sans compter pour construire des ports dans les autres régions maritimes; ainsi la construction et l'entretien du chemin de fer et du port de Churchill, ouvert trois ou quatre mois par année, ont coûté plusieurs centaines de millions de dollars. Mais les autorités fédérales font preuve d'une avarice inqualifiable quand il s'agit d'aménager notre fleuve au bénéfice de la population québécoise.

La Province de Québec n'a pas été plus favorisée par la politique fédérale des chemins de fer. Elle ne compte que 1.2 mille de voie ferrée par 1.000 habitants (Terre-Neuve 2; Nouvelle-Écosse 2.12; Ile du Prince-Édouard 2.9; Nouveau Brunswick 3.6; Ontario 2.3; Manitoba 6.2; Saskatchewan 10.5; Alberta 6; Colombie Canadienne 3.3) Sur les 42,956 milles de voie ferrée canadienne, notre province n'en possède que 4,780, soit 11%. Seules les grandes lignes transcontinentales nous donnent un bon service. Faute de voies ferrées, d'immenses régions de notre province ne peuvent pas mettre en pleine valeur leurs ressources naturelles.

### "Vieux" à 40, 50, 60? Messieurs! Rajeunissez

Chassez la folle idée que vous devez être vieux à 40, 50 ou 60. Essayez de vous remonter avec les Tablettes Toniques Ostrex. Pour faiblesse, perte d'énergie ou d'entrain, fatigue, épuisement, dus au manque de fer, ce que vous appelez "vieillesse", Ostrex renforce, fortifie et stimule. Aide les deux sexes à rajeunir. Le format d'essai coûte peu. Ou EPARGNEZ—voyez le format Economique—contient 3 fois plus. Toutes pharmacies.

Une grande politique de voirie

La voirie relève de la juridiction provinciale. L'Union Nationale s'est occupée de son affaire. Pour doter notre province d'un réseau routier moderne, elle a dépensé depuis onze ans plus de 636,000,000 pour les routes et plus de \$92,130,000 pour les ponts. Le budget moyen qu'elle fait voter annuellement depuis cinq ans pour construire et améliorer les routes et les ponts dépasse le budget total de la province en 1940. C'est un placement qui rapporte de gros dividendes à l'agriculture, à l'industrie et au commerce.

La longueur des chemins améliorés est passée de 15,000 milles en 1935 à plus de 31,000 milles en 1956. Le gouvernement Duplessis ne se contente pas de perfectionner les grandes artères qui relient les villes. Il donne une attention spéciale aux chemins ruraux qui mettent les

cultivateurs en communication avec les marchés. Depuis 1945, il a construit ou reconstruit, asphalté ou gravelé et assumé l'entretien de 25,270 milles de routes rurales et posé de l'asphalte dans 1,500 villages. Tous les villages de la province sont maintenant pourvus de revêtements permanents. Il a soulagé le fardeau des municipalités en prenant entièrement à son compte tous les chemins d'asphalte, de béton ou de gravier, c'est-à-dire, les routes améliorées d'une façon permanente. En 1955, il a entretenu près de 27,000 milles de chemins, dont 7,000 milles de grandes routes et près de 20,000 de chemins municipaux.

Le réseau routier de l'Union nationale ouvre des régions nouvelles à l'industrie et à l'agriculture, comme celle de Chibougamau, il devance les défricheurs, il stimule l'activité éco-

(Suite à la page 9)

## Campagne de recrutement de nouveaux membres à la Chaîne Coopérative du Sag.

12 nouveaux membres dès la première semaine. Objectif de 200. 20 augmentent leur capital social de \$100.00.

La Chaîne Coopérative du Saguenay a décidé d'organiser une campagne de recrutement de nouveaux membres. Elle compte à date près de 1,800 membres et elle voudrait atteindre le nombre de 2,000. Cette campagne de recrutement se poursuivra pendant quelques mois.

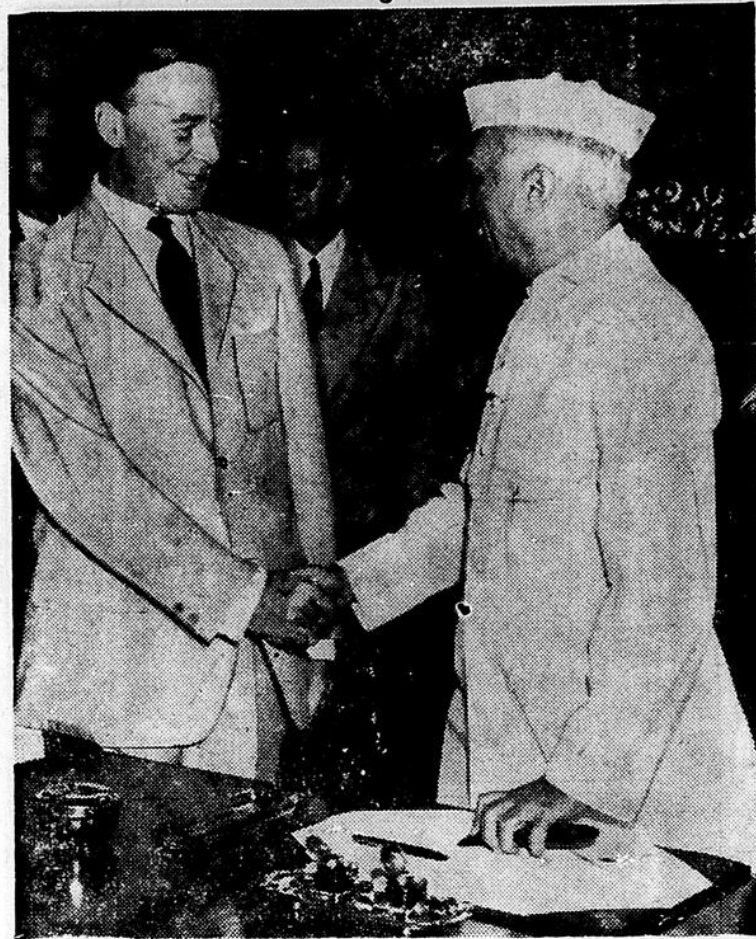
Dès la première semaine, 12 nouveaux membres ont été inscrits. Ils ont été recrutés dans

la paroisse de St-Coeur-de-Marie. De tels résultats portent à croire que l'objectif de 200 sera atteint.

Ce sont les membres qui assurent la puissance et la stabilité d'une telle institution coopérative régionale.

De plus, plusieurs cultivateurs déjà membres de la Chaîne Coopérative augmentent leur capital social. Durant cette première

Collaboration canadienne en Inde



(Central Press Canadian)

Lors d'une cérémonie à Delhi, le premier ministre de l'Inde, M. Jawaharlal Nehru (à droite), et M. Escott Reid, haut commissaire du Canada, ont signé un accord relatif à la station atomique que le Canada érige à Trombay, en vertu du plan Colombo. On y poursuivra des recherches et expériences nucléaires pour fins pacifiques.

semaine, 20 ont porté leur capital social de \$100. qu'il était à \$200.00.

Cette institution coopérative régionale agricole a été instituée pour servir les 5,000 producteurs agricoles de la région du Saguenay. Voilà pourquoi les autorités de la Chaîne Coopérative

veulent augmenter le nombre de leur membres.

Le Syndicat de l'U.C.C. de Péribonka qui n'avait pas manifesté d'activités depuis quelques années a été réorganisé dernièrement.

Le secrétaire est M. Rosaire Desbiens.

Votre passeport  
pour  
une Vie Meilleure

L'épargne n'est pas  
l'unique explication  
d'une vie meilleure... mais  
elle est le chapitre-cléf  
où se révèlent une  
foule de bonnes choses

DEMANDEZ LE VÔTRE  
A... MA BANQUE  
POUR 2 MILLIARDS DE CANADIENS  
B de M

BANQUE DE MONTRÉAL  
La Première Banque au Canada  
... pour l'épargne

SUCCURSALES à votre service à la Ville d'ALMA  
et dans les ENVIRONS

Succursale de la Ville d'Alma: DANIEL DAIGLE, gérant  
Isle Maligie (sous-agence):  
Succursale de Port Alfred: CONRAD VANASSE, gérant  
Succursale de Naudville: MARC LABELLE, gérant  
Succursale de Chicoutimi: ROMEO AUDET, gérant  
Succursale d'Arvida: J. RODOLPHE LAVOIE, gérant

ouvert tous les deux vendredis, le jour de la paye

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

# MINDANAO

TEXTE ET DESSINS DE JEAN PAPE

POUR UN MOTIF GRAVE, LE COLONEL NELSON A DÉGRADÉ LE SERGENT BOB NOLLAND. CE DERNIER, SOUPÇONNANT O'BRIEN D'ÊTRE À L'ORIGINE DE SA DÉGRADATION, TRAHIT SES CAMARADES ET LES ABANDONNE À LEUR SORT. TANDIS QUE BOB SE REND AUX JAPONAIS, LE SERGENT O'BRIEN TOURNE SUR DES AVANT-POSTES ENNEMIS.



LES YANKEES ONT JETÉ LEURS ARMES, AUSSITÔT UN GROUPE DE JAPS S'AVANCE VERS EUX.



MAUVAISE SITUATION, SERGENT... PEUT-ÊTRE QUE SI BILL ÉTAIT RESTÉ AVEC NOUS...

NON FRANKIE! CELA N'AURAIT RIEN CHANGÉ... LES JAPS SONT TROP NOMBREUX, IL NOUS RESTE QU'UN SEUL MOYEN: RUSER AVEC EUX!



UN SOUS-OFFICIER NIPPON ESCORTÉ PAR QUELQUES HOMMES VIENT CUEILLIR LES PRISONNIERS.



QUELQUES INSTANTS PLUS TARD LES TROIS PRISONNIERS AMÉRICAINS ARRIVENT AU POSTE NIPPON.



MON COMMANDANT, C'EST ENCORE P. NOUS EN AVONS DÉJÀ CAPTURÉ UN! C'EST BON, JE VIENS!



SERGENT C'EST POUR VOUS UNE QUESTION DE VIE OU DE MORT! NOUS AVONS BESOIN DE RENSEIGNEMENTS.

(NOUS NE SAVONS RIEN!)



NOUS AUTRES JAPONAIS OBTENONS TOUJOURS CE QUE NOUS VOULONS! SERGENT RÉFLECTISSEZ! NOUS SAVONS TRAITER CEUX QUI REFUSENT DE NOUS DONNER DES RENSEIGNEMENTS!



VOS MENACES NE NOUS INTIMIDENT PAS. JE VOUS RÉPÈTE QUE VOUS NE TIREREZ RIEN DE NOUS!



NOUS ALLONS VOIR SI VOS CAMARADES SONT AUSSI COURAGEUX QUE VOUS!



POUSSÉ DANS UNE CHAMBRE OBSCURE FRANKIE VOIT SE DRESSER DEVANT LUI, UN COLOSSE DONT LES YEUX BRIDÉS LE FINENT FAROUCHEMENT...



ET SUR UN SIGNE DE L'OFFICIER NIPPON FRANKIE EST EM-MÈNÉ PAR DEUX JAPS



JE VOUS DIS QUE VOUS NE SAUREZ RIEN, ME PAR LA TORTURE. NE PARLE PAS, FRANKIE!

JE NE PARTAGE PAS VOTRE POINT DE VUE! D'AILLEURS DANS QUELQUES INSTANTS VOUS NE SEREZ PLUS AUSSI OBSTINÉ!

**Vous voulez de la monnaie :**



(Central Press Canada)

La prospérité est grande au Canada, si l'on en juge par le nombre de pièces de monnaie qu'on doit sans cesse frapper. Au cours des derniers deux ans, la production de ces pièces a plus que doublé, et ce sont celles de dix cents et de 25 cents qui sont le plus en demande. En 1955, on a mis en circulation pour plus de \$5,000,000 en pièces de monnaie. On voit ci-haut deux trieurs qui ont surtout à repérer les pièces imparfaites, qui doivent être refondues et refrappées.

**Pour la prévention des incendies à Alma**

La ville d'Alma achètera bientôt deux autres camions à feu très modernes pour remplacer les unités actuelles. La pompe actuelle sera installée en permanence dans le Quartier St-Georges et deviendra la station No 2, où il y aura des pompiers volontaires qui recevront des instructions à cette fin.

**Desbiens**

**Desbiens (DNC) Baptêmes**  
Joseph Denis Marcel, fils de M. et Mme Lucien Tremblay (Madeleine Langevin). Parrain et marraine: M. et Mme Raymond Reignier, oncle et tante de l'enfant.

Joseph Bruno Jean, fils de M. Raymond Tremblay et de Mme Tremblay, née Hortense Filion. Parrain: M. David Tremblay, grand-père de l'enfant; marraine: Mlle Juliette St-Hilaire, grand'tante de l'enfant.

Marie Jeanne Lina, fille de M. et Mme Wellie Audet (Marie-Anne Harvey). Parrain et marraine: Hilaire et Lucette Audet, frère et soeur de l'enfant.

Joseph Damien Robert, fils de M. Victorien Tremblay et de Mme Tremblay, née Rose-Yvette Brassard. Parrain et marraine: M. et Mme Daniel Tremblay, oncle et tante de l'enfant.

Joseph Paul Sylvain, fils de M. Rodolphe Gaudreault et de Mme Gaudreault, née Gabrielle Côté. Parrain: Jean-Paul Gaudreault, oncle de l'enfant; marraine: Mlle Angèle Gaudreault soeur de l'enfant.

Marie Emma Sylvie, fille de M. Benoit Gauthier et de Mme Gauthier, née Emma Simard. Parrain et marraine: M. et Mme Léon Desbiens, de Ste-Croix, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Chantale Sylvie, fille de M. Benoit Tremblay et de Mme Tremblay, née Jeannine Lachance. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Charles Lachance, oncle et tante de l'enfant.

Marie Rolande Linda, fille de M. Robert Slioger et de Mme Slioger, née Marie-France Gagné. Parrain et marraine: M. et Mme Alfredo Lanointe.

**La voirie...**

(Suite de la page 7)

nomique dans toute la province; par ses grandes artères, il est raccordé à toutes les routes des autres provinces et des Etats voisins.

Nos principales routes sont ouvertes au trafic automobile douze mois par année. L'entretien des chemins d'hiver se généralise. En 1943-44, le Ministère de la Voirie accordait \$467,000 d'octrois pour l'entretien d'un bref réseau routier d'hiver de 3,500 milles. Au cours de l'hiver 1955-56, il a affecté un budget frisant les 7,000,000 pour entretenir plus de 31,000 milles de chemins d'hiver.

**Un programme d'envergure**

L'Union nationale se propose de poursuivre et achever son vaste et logique programme de voirie et de ponts. Pour exécuter ces travaux suivant un plan d'ensemble et selon les besoins des diverses régions rurales, le gouvernement s'est fait autoriser, par une loi spéciale de la dernière session, à dépenser, pendant une période de cinq ans, une somme de \$75,000,000 dont \$55,000,000 pour la construction et la réfection de routes et de chemins et \$20,000,000 pour la construction et la réparation de ponts. Ces montants s'ajoutent aux budgets ordinaires de la Voirie et des Travaux publics. Ce budget spécial a pour but de développer notre réseau routier au rythme de l'essor économique de la province.

La machine à vapeur a ouvert l'ère de la navigation rapide et des chemins de fer. Elle a centralisé l'industrie à des points stratégiques au profit des pays riches en charbon. Le transport automobile et l'électrification rurale favorisent, au contraire, la décentralisation industrielle et la multiplication de petites industries dans les campagnes. Notre surabondance de ressources hydro-électriques et notre excellent réseau routier sont les deux principaux atouts de notre progrès agricole et industriel.

La route devient, de plus en plus, notre principal moyen de transport. Le nombre des véhicules moteurs augmente de 15% par année depuis la dernière guerre pour atteindre, prévoi-

**Vaurien de saurien!**



Nous savions qu'on trouve de l'aluminium aux endroits les plus inattendus. Mais qui eût jamais pensé en découvrant... dans l'estomac d'un crocodile?

Lorsqu'on ouvrit la panse de cet animal, on en retira, 32 de ces plaques d'identité en aluminium qu'on accroche aux colliers de chiens. Cela laisse à penser que les toutous zoulous ont de bien mauvaises fréquentations. Mais cela prouve surtout que même les formidables sucs gastriques du crocodile ne parviennent pas à attaquer l'aluminium.

On utilise dans l'industrie cette propriété de l'aluminium partout où il faut un matériau résistant aux fumées d'usines et autres matières corrosives. C'est là une des nombreuses raisons qui expliquent pourquoi l'Alcan développe sans cesse l'énorme capacité de production de ses fonderies.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

on, le nombre de 850,000 en 1956. Le transport automobile est supérieur aux chemins de fer par la souplesse de ses horaires et itinéraires. Le camion simplifie la manutention des marchandises, sauve des frais et du temps. Il permet de livrer le lait et les autres produits directement de la ferme ou de l'usine aux centres de distribution. Le réseau routier est analogue au système artériel qui distribue le sang jusqu'aux extrémités du corps. Avec l'électricité, il est le principal élément de notre essor industriel et agricole.

**Bons premiers...**

Les lacs et les rivières du Québec abondent en poissons de toutes sortes et les amateurs de pêche de tout le continent considèrent le Québec, le paradis du pêcheur.



**Bonne première...**

DOW, la bière de qualité, est sans contredit la plus populaire auprès des sportifs en toute occasion.



DOW est la seule bière CLIMATISÉE

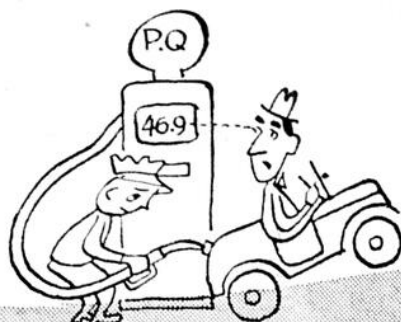
**SUR LE CHEMIN DES "ÉCORCHÉS"...**



L'automobiliste du Québec paie l'auto plus cher que partout ailleurs au pays.

Exemple: d'une Chevrolet 1956 Sedan, portes  
Québec: \$2,380 A Toronto: \$2,380  
Taxe de vente: 119 Taxe de vente: 0  
\$2,499 \$2,380

On tient compte de l'achat des accessoires habituels, l'automobiliste du Québec paie \$200 de plus que celui de l'Ontario.



La taxe sur la gazoline a été, en outre, augmentée par Duplessis en 1947 de 8 à 13 cents le gallon. Elle n'est que de 11 cents en Ontario.

L'automobiliste du Québec paie donc, en moyenne, sa gazoline 3 cents de plus le gallon qu'en Ontario.



Les licences et les permis sont également plus chers dans le Québec

Enregistrement de la Chevrolet déjà décrite	
QUÉBEC	ONTARIO
\$24.10	\$10.00
Permis de conduire	
QUÉBEC	ONTARIO
\$2.50	\$1.00



Et pendant que l'automobiliste se fait écorcher vif, les routes qu'il suit sont dans un état pitoyable.

Prenez la bonne route  
**VOTEZ LAPALME**  
**VOTEZ LIBÉRAL**

ORGANISATION LIBÉRALE PROVINCIALE

Politique agricole à la manière libérale:

# Les Québécois forcés de manger des OEUFS



## CONCURRENCE

M. Lapalmet  
de POC

— Voilà comment OTTAWA traite les cultivateurs du Québec.

● 300,000 doz. d'oeufs que nos cultivateurs ne vendront pas.

### TRADUCTION

LA GAZETTE, MERCREDI, 23 MAI 1956

● **DES OEUFS DE POLOGNE ARRIVENT à MONTRÉAL:**

Une cargaison de 10,000 caisses d'oeufs, de trente douzaines chacune, provenant de l'autre côté du Rideau de Fer (de Pologne), a été déchargée dans le port de Montréal hier (le 22 mai 1956). Destinée à une des plus importantes salaisons du Canada, la cargaison fut immédiatement dirigée vers un entrepôt frigorifique. Le navire Assyria appartient à la ligne Cunard et il est arrivé de Liverpool au port de Montréal. Avant d'être mis sur le marché canadien, ces oeufs devront être classés conformément aux lois fédérales.

✓ Politique

✓ Politique

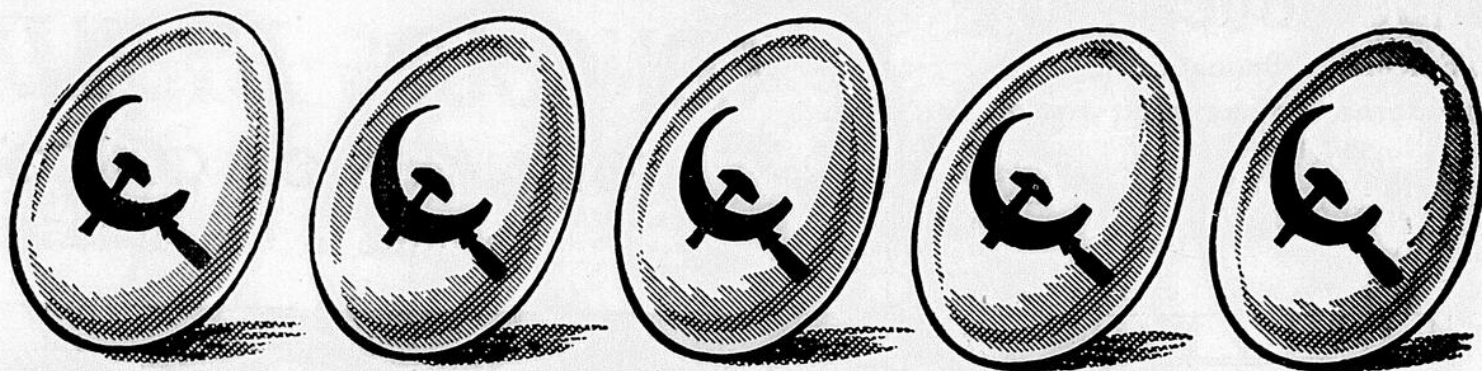
✓ Politique

✓ Politique

Une question à M. Lapalmet

## Pourquoi, en plus v faites-vous concurrence

... et ce sont ces gens qui dénigrent notre province et répètent qu



anger

# LES COMMUNISTES!

## CONCURRENCE PROVOCANTE ET INJUSTE du Fédéral

Immet ses amis d'OTTAWA importent des OEUFs  
POGNE — Pays derrière le Rideau de Fer.

Politique anti-canadienne

On doit rendre monsieur Lapalme solidairement responsable de la politique fédérale qu'il favorise avec entrain. Le gouvernement fédéral a donné des milliards à l'étranger au détriment de notre pays. Il a vendu à vil prix nos produits aux pays derrière le Rideau de Fer et voilà que maintenant, il organise une concurrence aux cultivateurs canadiens avec des produits étrangers !

Politique anti-Québécoise

Au lieu de faire leur devoir et de chercher des débouchés pour les surplus de nos produits agricoles, les amis de monsieur Lapalme, à Ottawa, abandonnent nos cultivateurs à leur sort et, en même temps, cherchent à leur faire concurrence.

Politique néfaste et ruineuse

Tous ces cadeaux exagérés qui se chiffrent présentement à plus de quatre milliards ont été donnés par les amis de monsieur Lapalme dans un but qui n'a rien de la charité chrétienne qu'ils se vantent de pratiquer, alors que le véritable motif est tout à fait différent. Des milliards que nous ne reverrons jamais, qui ne rapporteront jamais et qui n'atteindront jamais non plus le but véritable dans lequel ils ont été donnés !

Politique dictatoriale

Grâce à leur majorité écrasante aux Communes, les amis de monsieur Lapalme à Ottawa passent "à la vapeur" les lois les plus néfastes; et dès qu'ils rencontrent une opposition sérieuse, comme dans le cas récent d'un prêt de quatre-vingts millions à une compagnie privée pour la construction d'une pipeline, l'opposition se fait imposer la "clôture", c'est-à-dire, le baillon !

me les amis d'OTTAWA:

plu vendre à réduction notre blé aux communistes,  
conce aux cultivateurs Québécois avec les oeufs polonais ?

P que l'UNION NATIONALE "n'a pas de politique agricole".

# PH.-AUG BOUCHARD

l'Épicerie - Boucherie

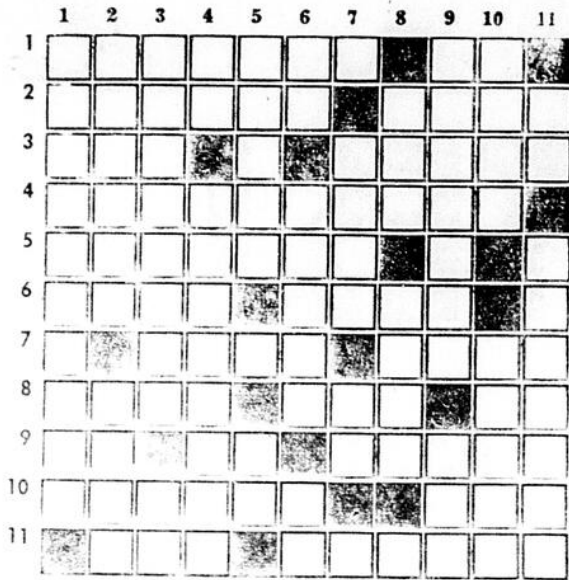
la plus moderne de toute la région

vous présente les

Téléphones  
NO 2-2746  
NO 2-3771

Voisin du Théâtre  
Alma

## MOTS CROISÉS



### HORIZONTALLEMENT

- 1 - Etat d'une terre labourable qu'on laisse reposer - Article simple.
- 2 - Drap plié que l'on place sous un malade - Qui n'est ni ecclésiastique, ni religieux.
- 3 - Conjonction qui marque la preuve - Capitale de l'Égypte.
- 4 - Sorte de houx qui croît particulièrement sur les monts Apalaches.
- 5 - Assassin gagé.
- 6 - Personne qui fait preuve de snobisme - Mari de Bethsabée.
- 7 - Parcourir des yeux - Borne, lièvre.
- 8 - Amas de paille qu'on met pourrir avec le fumier - Meuble ou l'on se couche - Deux consonnes.
- 9 - Conjugaison - Négation - Couper ras le poil.
- 10 - Débarrasser les étoffes des nœuds - Saison.
- 11 - Genre de légumineuses - Sortes de singes américains.

### VERTICALEMENT

- 1 - Bavardage fatigant à entendre.
- 2 - Sorte de tenture qu'on emploie pour l'impression de l'Indienne - Vase de forme variable.
- 3 - Mouvement en rond qu'on fait exécuter à un cheval - Métal jaune.
- 4 - Mimologisme imitant le rire - L'un des plus célèbres lieutenants de César dans les Gaules.
- 5 - Première expérience qu'on fait d'une chose - Voyelles jumelles.
- 6 - Note de la gamme - Inhumain - Nom du soleil, chez les Égyptiens.
- 7 - Tendrement aimé - Conjugaison.
- 8 - Laïque - Lettre grecque.
- 9 - Relatif à la laine - Condiment.
- 10 - Nid des oiseaux de proie - Taille la tête des arbres.
- 11 - Démonstratif - Genre d'ombellifères araliacées comprenant des plantes grimpantes.

(Voir réponse en page 20)

# VOTONS AUGER



REDDY KILOWATT®

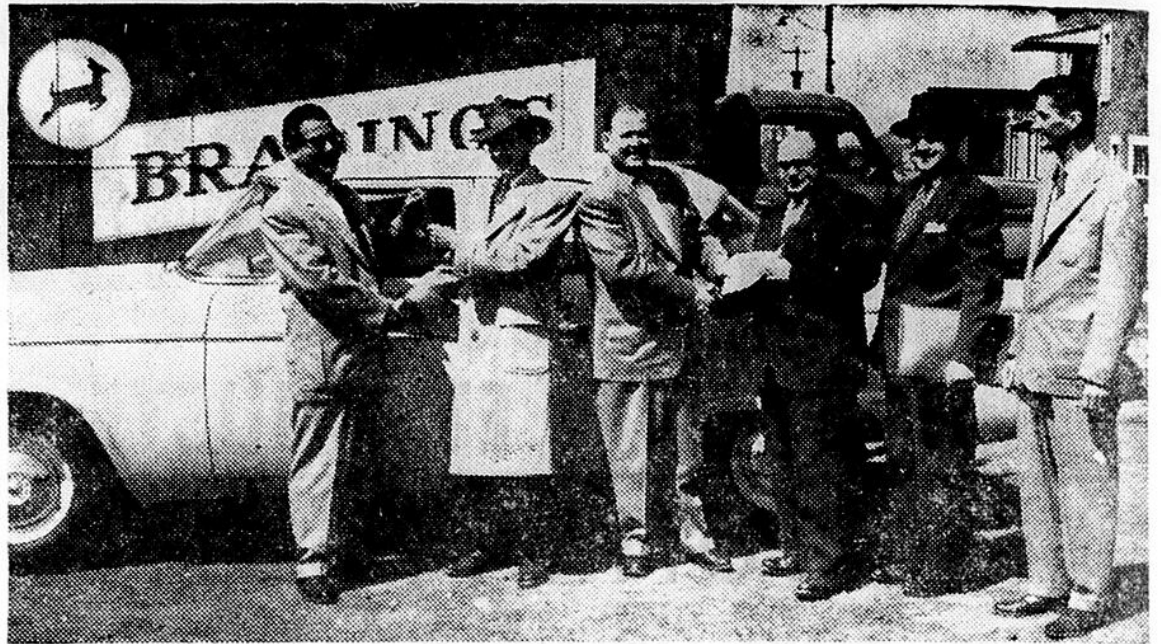
Saviez-vous que, depuis 1933, le tarif moyen de l'électricité au foyer a baissé de plus de moitié alors que le coût de la vie a plus que doublé?

LA COMPAGNIE  
ÉLECTRIQUE  
du SAGUENAY

# CONCOURS BRADING

## GAGNANTS DU CONCOURS

Terminé le 19 mai 1956



LE GAGNANT DE LA FORD DU TREIZIEME CONCOURS BRADING: M. Roland Tremblay, 224 Roussel, Chicoutimi, Qué. reçoit ici des mains de M. Roland Ouellette, assistant-gérant des ventes à la Brasserie Brading Limitée, les clefs de la Ford Sedan Customline 1956 qu'il gagne au treizième concours Brading. M. Tremblay reçoit comme premier prix une bourse d'études de \$350 et comme boni une Ford Sedan puisqu'il a inclus 6 capsules de Brading avec son blanc d'inscription. Sur la photo, de gauche à droite, M. Roland Ouellette, M. Roland Tremblay, gagnant du premier prix, M. Yvon Gagnon, représentant, M. J. E. Gagnon, épicier licencié, M. C. Côté, gérant de Legaré Automobile et M. J. M. Aubert.

### Voici la liste des gagnants

#### CONSOUMMATEURS

1. M. Roland Tremblay, 224 Roussel, Chicoutimi Nord, Qué. Auto Ford Customline et bourse d'études de \$350.00
2. A. C. Taylor, 5253 Blvd. Décarie, Montréal, Qué. \$150.00
3. A. C. Howell, 372 Ave. Laurier, Otterburn Park, Qué. \$15.00
4. Ruben Corbeil, 3863 St-Denis, Montréal 18, Qué. \$5.00
5. Cleve Spear, P.O. Box 1047, Seven Islands, Qué. \$15.00
6. Wilfred Mathieu, 169 Aberdeen, Québec 6, Qué. \$15.00

#### FOURNISSEURS

- |   |  |  |
|---|--|--|
| 1. Mlle Laurette Trudel, 51 Blainville Ouest, Ste-Thérèse, Terrebonne, Qué. \$15.00 | 1. Xavier Larouche, Chicoutimi, Québec. \$300.00               | 7. René Lauzon, 42 Blainville Ouest, Ste-Thérèse, Terrebonne, Qué. \$20.00 |
| 3. Mme. Huguette Boucher, 2658 rue Centre, Montréal, Qué. \$15.00                   | 2. Gérard Market, 5189 Blvd. Décarie, Montréal 3, Qué. \$50.00 | 8. G. Labrière, 1142 rue D'Argenson, Montréal, Qué. \$20.00                |
| 4. Emilia Proulx, Chénéville, Québec. \$15.00                                       | 3. Lorne McAleer, Otterburn Park, Québec. \$20.00              | 1. Fernand Hayes, Chénéville, Québec. \$20.00                              |
| 10. Eugène Lacas, 5589A-4ième Rosemont, Montréal, Qué. \$15.00                      | 4. C. Simard, 3835 St-Denis, Montréal, Québec. \$20.00         | 10. Rémi Lacas, 3638 St-Denis, Montréal, Qué. \$20.00                      |
| 11. Noël Malo, 1978 Laurier E, Montréal, Qué. \$15.00                               | 5. Harry, a/s Hotel Santerre, Seven Islands, Qué. \$20.00      | 11. Louis Malo, 1620 St-Denis, Montréal, Qué. \$20.00                      |
| 12. Charles E. Ashton, 4103 ave. Delormier, Montréal, Qué. \$15.00                  | 6. Gaston Thibault, 215 rue Saunders, Québec 6, Qué. \$20.00   | 12. Jean Bertrand, 2035 Metcalfe, Montréal, Qué. \$20.00                   |

inscrivez-vous!

voici le nouveau "CONCOURS BRADING"

(ce concours se termine le 2 juin 1956)

# \$4,000 EN PRIX À TOUTES LES DEUX SEMAINES



Prix en argent



Bourses d'études

Voici ce que vous gagnez

AVEC CAPSULES BRADING... 1er prix: Bourse d'études de \$350.00 et comme boni, une Ford Sedan Customline 1956.  
2ème prix: \$50.00 en argent, et un boni de \$100 en argent.  
3ème prix: 10 prix de \$5.00 chacun et des bonis de \$10.00.  
SANS CAPSULES BRADING... 1er prix: Bourse d'études de \$350.00 destinée à la personne de votre choix.  
2ème prix: \$50.00 en argent.  
3ème prix: 10 prix de \$5.00 chacun.



CONSERVEZ VOS CAPSULES BRADING

DÉTAILS COMPLETS À VOTRE ÉPICERIE LICENCIÉE, HÔTEL OU À VOTRE TAVERNE!

BRASSERIE BRADING LIMITÉE

# LA GUERRE DU FEU

D'APRÈS L'ŒUVRE CÉLÈBRE DE J.H. ROSNY AÎNÉ • ILLUSTRATIONS DE PELLOS

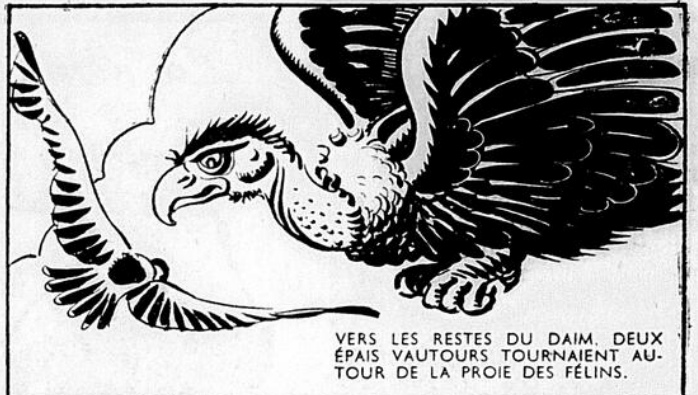
NADH, GAW et NAM en traversant la brousse sont aux prises avec un lion géant et une tigresse.



QUAND LE MATIN ERRA SUR LA TERRE LES TROIS HOMMES, DANS LEUR REFUGE DE PIERRE, NE POUVAIENT DÉTOURNER LEURS YEUX DU LION GÉANT ET DE LA TIGRESSE QUI SOMMEILLAIENT AUPRÈS DE LA CARCASSE DU DAM.



A QUELQUE DISTANCE, DES CORNAILLES CROASSAIENT SUR LES SQUELÈTTES DE L'HÉMIONE ET DU TIGRE.



VERS LES RESTES DU DAM, DEUX ÉPAYS VAUTOURS TOURNAIENT AUTOUR DE LA PROIE DES FÉLINS.



NAOH SAVAIT QUE LE SOUVENIR DES COUPS D'ÉPIEU AVAIT ATTISÉ LA RANCUNE DU LION GÉANT. IL NE SE DOU-TAIT PAS QUE LES FAUVES VEILLERAIENT CHACUN SON TOUR PRÈS DU REFUGE.



PARFOIS LA FUREUR ENFLAIT LA POITRINE DE L'OULHAMR; IL SE LEVAIT EN BRANDISSANT SA MASSUE OU SA HACHE.



PUIS-JE COMPTER SUR VOUS?

NOUS AVONS ÉCHAPPE AUX DENTS DE L'OURS, NI OUS ÉCHAPPERONS AUX GRIF-FES DU LION GÉANT!

IL N'ENTREVOYAIT PAS D'AL-TRE FIN QUE LE COMBAT, IL FAUDRAIT, OU MOURIR DE FAIM SOUS LES PIERRES, OU PROFITER DU MOMENT OU LA TIGRESSE SERAIT SEULE.



LA FAIM SÉPARERA LES DEUX BÊTES. QUAND LE LION SERA DANS LA FORÊT, NOUS COM-BATTERONS LA TI-GRESSE...

NAM OBEIRA A NAOH JUSQU'A LA MORT!

GAW NE CRAINT RIEN AVEC NAOH!



CE FUT COMME SI L'ÉNERGIE DU MONDE DESCENDAIT DANS LA POITRINE DES TROIS OULHAMR. ILS L'EXPRIMÈRENT EN POUSSANT LEUR CRI DE GUERRE.



AU BRUIT, LES FÉLINS TRESSAUTÈRENT LES NOMADES HURLÈRENT PLUS FORT EN SIGNE DE DÉFI: LES DEUX FAUVES LEUR RÉPONDIRENT EN EXPIRANT DES FEULEMENTS DE COLÈRE...



LES ASSIÉGÉS AVAIENT ENCORE DE LA CHAIR POUR UN REPAS, MAIS LA SOIF COMMENÇAIT À LES TOURMENTER. NÉANMOINS, ILS ATTENDIRENT AVEC LA MÊME PATIENCE QUE LES FAUVES.



VERS LE CRÉPUSCULE, LE LION GÉANT SE DRESSA: IL SOUFFLA DE COLÈRE ET FIT SA RONDE DEVANT LES INTERSTICES DU REFUGE.



SE SOUVENANT QUE LE FORT ÉTAIT INABORDABLE, IL CESSA DE RODER ET EN COMPAGNIE DE LA TIGRESSE, IL DÉVORA LES RESTES DU DAM.



LORSQUE LE BRASIER DU SOLEIL DES CENDIT VERS LES TÉNÉBRÉS LES DEUX FAUVES REVINRENT FLAIRER LA PRÉSENCE DES HOMMES: LES GUEULES MONSTRUEUSES PASSAIENT ET REPAS-SAIENT DEVANT LES YEUX DES OULHAMR.



ENFIN, LE LION S'ACCROU-PIIT, TAN-DIS QUE SA COMPAGNE SE GLISSAIT DANS LES HERBES ET ALLAIT TRA-QUER DES BÊTES DANS LA FORÊT.

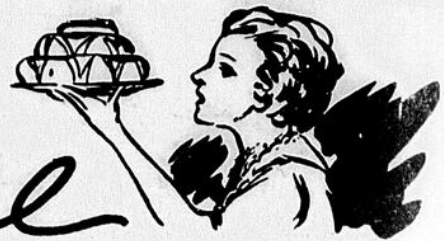


LA LUNE GOULA DANS LES RAMURES. ELLE ÉCLAIRAIT LE LION GÉANT ALORS QUE LES TROIS HOMMES DANS LEUR REFUGE DE PIERRE SOUFFRAIENT DE LA SOIF.

233. (A SUIVRE.)



# La Page Féminine



## Bonjour Amie

Comme c'est beau la Fête-Dieu, la grande procession par les rues de la ville ou du village, les arcs de triomphe à l'Hostie Sainte, au Grand Ami qui passe comme autrefois parmi son peuple qu'il aime tant.

Et ces cloches qui sonnent à toute volée; et ces encensoirs fumants qui se balancent, que ton mari a peut-être autrefois balancés devant le lourd ostensor d'or; et ces hymnes d'allégresse et d'acclamation au Grand triomphateur. Fête-Dieu d'autrefois et d'aujourd'hui...

Par les rues de la ville ou du village, il passe pour bénir. Des centaines de ses disciples le précèdent en chantant sa ploire à toute voix. A larges mains, il répand ses inépuisables grâces. Il frôle les portes sur le seuil desquelles se sont agenouillés les gardiennes des foyers, les tout-petits encore trop jeunes pour "marcher" dans la procession, et aussi les gr'mamans qui ne peuvent suivre maintenant que des yeux et du cœur. Hosanna au Fils de David, béni soit Celui qui vient au nom du Seigneur!

Et j'entends votre réponse. Mon pauvre enfant, je suis Dieu et tant qu'on ne m'a pas tout donné on ne m'a rien donné. C'est le service complet que j'exige, tu comprends; pas deux amours dans ton cœur mais un seul... le mien; les autres, oui, à condition qu'il conduisent au mien, pas autrement.

Voilà, ma chère amie, les quelques réflexions qui me venaient à l'esprit en pensant à Jésus qui passe triomphalement par les rues de chez-nous.

Ann

## La mode



Voici un léger manteau d'été, en tissu synthétique qui ressemble fort à de la toile de lin. On peut le porter par-dessus n'importe quelle robe légère ou, mieux encore, avec une robe du même dessin que la doublure du manteau, tel qu'illustré ci-haut. Le tissu de cette doublure est du crêpe imprimé noir et blanc. A noter le genre nouveau des doubles poches, à l'avant, avec pattes. Ces poches sont pratiquées dans la couture qui en diagonale part du sous-bras, et elles ont un bouton de fermeture. A noter aussi le col étroit, plutôt ample, de façon à mieux dégager le cou.

## La simili-poterie

Il s'agit d'enduire la bouteille de bois plastique, un peu à la façon dont on plâtre un mur. On couvre qu'une petite surface à la fois en étendant bien avec le couteau. Et ne pas trop lisser: la beauté de cette "poterie" réside en grande partie dans sa rugosité.

Une fois la bouteille entièrement enduite, de la base au goulot, on laisse durcir environ une heure.

Durant ce temps, on prépare les couleurs pour la décoration. N'importe quel reste de peinture peut servir, mais les couleurs de terre cuite et les verts semblent mieux convenir à la céramique. Allez-y de votre imagination et de votre fantaisie. On obtient aussi des effets intéressants en laissant dégoutter de la peinture le long de la paroi du vase. Vous avez toujours la ressource, si les résultats étaient décevants, de recommencer en peignant la bouteille à neuf.

Vous verrez avec quelle facilité on obtient des résultats étonnants! Rien de tel pour retenir l'attention de vos amis. Un tout petit conseil. Comme

## L'OUVERTURE DU CHALET D'ETE

En ce beau mois de mai, les chalets d'été sont tirés de leur torpeur. Tandis que s'évanouissent les dernières traces de neige, des milliers de Canadiens s'acquittent de la cérémonie annuelle de l'ouverture de la maison d'été.

Balais et chiffons sont mis à contribution, mais le pinceau est la baguette magique qui restaure l'éclat estival.

Ainsi, on peut enduire d'une couche de peinture le linoléum défraîchi mais pouvant encore servir. On commence par le brosser énergiquement pour faire disparaître toute trace de cire (autrement, la peinture n'adhère pas). On applique ensuite une ou deux couches de bon émail. Enfin, pour dissimuler autant que possible la poussière

et le sable, on exécute des effets de marbrure à l'aide d'une couleur contrastante.

Une façon consiste à tremper un morceau d'éponge dans la peinture versée dans un vaisseau peu profond, puis à en tamponner le plancher. Désire-t-on un effet tacheté, on trempe un pinceau dans la peinture, puis on le frappe sur un bâton tenu dans la main gauche. (Peu-être serait-il bon de pratiquer d'abord sur une feuille de papier journal). Une couche de vernis protégera le tout du va-et-vient des vacances.

Les meubles du chalet sont-ils de fabrication domestique? Les dessus de table et les sièges plus rugueux que vous le voudriez? Epargnez-vous des heures de sablage en recourant à du tissu

enduit de plastique. Sous le nom de "Fabrilité", on en trouve dans des douzaines de couleurs et textures. On le colle ou on le fixe en place à l'aide de clous à tête. Il coûte peu et un coup de chiffon humide, de temps en temps, le conservera en parfait état pendant plusieurs étés.

Si vous cherchez des meubles de fortune, les caisses d'oranges sont tout indiquées. Dans la chambre à coucher, deux caisses placées côte à côte formeront une table de toilette. Une fois recouvertes de "Fabrilité" et entourées d'une jupe froncée, leur identité s'évanouira.

Au vivoir, les mêmes caisses à claire-voie, agrémentées d'une couche de peinture s'harmonisant au coloris de la pièce, se métamorphosent en tables de bout. Elles sont d'une hauteur commode pour soutenir les lampes. La partition de la caisse sert naturellement d'étagère à magazines.

Si vous n'êtes pas encore du clan des bricoleuses, le chalet d'été vous offre le champ idéal où mettre à l'essai vos talents créateurs. Même si les résultats ne sont guère parfaits, qui songerait à redire?

## L'art à l'hôtel de ville



Parler d'hôtel de ville, c'est évoquer une austère salle de gouvernement ou des guichets de perception de taxes. Mais à l'hôtel de ville de Toronto, c'est tout autre chose qu'on a vu récemment. La ballerine Lalla Pavuls, de Lettonie, y a donné une exhibition de son talent, comme pour saluer le printemps, au cours d'une fête organisée pour accueillir les Néo-Canadiens du district.

(Photo Central Press Canadian)

Pour les jeunes gens de 16 ans

## UNE FORMATION DE CHOIX



L'apprenti-soldat reçoit:

- une excellente formation de spécialiste,
- une instruction académique plus poussée,
- une formation militaire appropriée.

Les candidats qui ne parlent que le français sont enrôlés dans l'infanterie militaire (RCASC), pour y devenir commis d'administration ou chauffeurs de véhicule automobile. Ceux qui sont bilingues peuvent s'enrôler dans un autre corps, en vue d'y apprendre une des dix-neuf spécialités que l'Armée offre aux apprentis-soldats.

Après l'entrevue, ceux qui sont acceptés reçoivent instruction de se présenter au camp le 11 juillet ou le 14 septembre, selon qu'ils suivent le cours en français ou en anglais. Demandez la plaquette sur le Programme d'Instruction à l'intention des apprentis-soldats au centre de recrutement le plus rapproché. Ecrivez, téléphonez ou présentez-vous en personne.

## VOTRE ARMÉE

Centre de Recrutement  
Le REGIMENT du SAGUENAY  
Chicoutimi, Qué.

ASB-SA-3



## Offrez-lui des FLEURS

Nous avons de superbes fleurs, à partir des arrangements floraux exquis... aux attrayants bouquets et aux splendides corsages de réception.

J.-I. Barrette & Fils

72, Collard ALMA  
Tél.: NO 2-2969

Nous télégraphions vos commandes de fleurs partout:  
Service "TELEFLORA"

le bois plastique colle aux doigts, on sera bien avisé d'employer une crème à mains appelée "Pro-Tek", offerte au même magasin que le bois plastique. Sorte de gant invisible, cette crème empêche la peinture et le bois plastique de coller aux doigts. Pour le nettoyage du couteau et des taches de peinture, le décapant à vernis à ongles est fort commode.

# SERGEANT O'BRIEN

TEXTES  
ET  
DESSINS  
DE  
JEAN PAPE.

AYANT ENFIN REPÉRÉ LA BASE JAPONAISE QU'ILS ONT MISSION DE FAIRE SAUTER, LE SERGENT O'BRIEN ET SES HOMMES SONT PARTIS VERS LEUR OBJECTIF. PENDANT CE TEMPS LES NIPPONS ATTAQUENT LE CAMP KALAGAN EST MORTELLEMENT BLESSE...

AVEC UNE ARDEUR DIABOLIQUE, LES BALLE ENNEMIES S'ÉCRASENT CONTRE LE ROC DERRIÈRE LEQUEL FRED ET CHARLIE SE SONT RETRANCHÉS. POUR EUX, PLUS D'ISSUE POSSIBLE, LEUR FIN EST PROCHE... AH, SI SEULEMENT O'BRIEN ÉTAIT DÉJÀ DE RETOUR...



JE N'AI PLUS QUE QUELQUES CAROUCHES, CHARLIE! MAIS JE TE JURÉ QU'ELLES NE MANQUERONT PAS LEURS CIBLES!

ALLONS VIEUX FRED, NOTRE HEURE A SONNÉ!



MAIS LE COMBAT A CESSÉ. ENHARDIS PAR CE SILENCE, LES JAUNES SURGISSENT DE LEUR REPAIRE ET AVANCENT VERS LES INFORTUNES YANKEES...



DÉTA, ILS NE SONT PLUS QU'À QUELQUES PAS DE CES DERNIERS ET DEUX JAPS SE SONT APPROCHÉS DE FRED...



CELUI-CI N'A QUE LE TEMPS DE SE RETOURNER ET DE LACHER SA DERNIÈRE RAFALE.



NE BOUGE PAS D'ICI FRED! CONTINUE À TENIR LES AUTRES EN RESPECT, JE SAIS OÙ TROUVER DES MUNITIONS.



AUSSITÔT CHARLIE SE MET À RAMPER COMME UN SAURIEN VERS LE CADAVRE D'UN JAP. UNE GRENADE EST À PORTÉE DE SA MAIN...



RAPIDE COMME L'ÉCLAIR, IL ARRACHE L'ENGIN DE MORT ET LE LANCE DE TOUTES SES FORCES SUR LES ASSAILLANTS.



TROIS AUTRES JAPS MORDENT LA POUSSIÈRE... LES AUTRES HÉSITENT UN INSTANT ET REVIENTENT SUR LEURS PAS.

CEPENDANT, UN TIREUR ISOLÉ A APERÇU LE BRAVE CHARLIE! DÉTA, IL A ÉPAULÉ SON ARME... IL VISE... UN COUP SEC, PART...



MISSISSIPPI TU MANQUES... A MON COEUR SOLITAIRE... MISSISSIPPI... TE REVERRAI-JE... ENCORE UNE FOIS?



AMI, SI D'AVENTURE... TU LE REVOIS! SALLÉ-LE... MOI...



CHARLIE BOSTON, N'EST PLUS... COMME TANT DE SES CAMARADES, IL REPOSE MAINTENANT SUR LA TERRE DE TIMOR...

MAIS, QUE VA-T-IL ADVENIR DE FRED DE MEURE SEUL SUR CETTE TERRE MAUDITE?...



LA SEMAINE PROCHAINE: VOICI LA BASE ENNEMIE!...

B 88

JEAN PAPE

COPYRIGHT ARCADIE

22

163

## A la recherche de l'étiquette

L'acquisition de vêtements doit être entourée d'autant de soins que l'achat d'une maison, écrit Mary Humphries, présidente du comité des textiles de l'Association Canadienne des Consommateurs, dans un récent numéro de l'Ovale C-I-L.

Achète-t-on une propriété sans se renseigner sur la qualité des matériaux? Eh bien, il faut aussi savoir de quelles sortes de fibres nos vêtements sont confectionnés, déclare Mme Humphries.

Au temps où n'existaient que des fibres naturelles - lin, coton, soie et laine - il était facile de reconnaître les tissus et d'avoir une idée de leur service.

tiquetage comme solution de ce problème. Evidemment, outre le nom du fabricant, l'étiquette doit porter des renseignements sur la composition du tissu et des instructions précises sur la façon de l'entretenir.

Elle souligne, dans cet article, l'importance de lire attentivement les étiquettes. Par exemple, si l'on recherche un tissu dont le contenu en "Terylene" doit assurer des plis durables, il faudra vérifier si le pourcentage de cette fibre est suffisamment élevé.

Beaucoup d'acheteuses ignorent puis jettent le blâme sur la vendeuse si le vêtement n'est pas satisfaisant. D'après Mme

Les expertes en vêtements recommandent de lire l'étiquetage avant de faire vos achats de vêtements.

## Gagnon Frères

NOUVEAUTES  
Alma

vous invite, Mesdames, à vous procurer à son magasin, toutes vos toilettes, qui sont étiquetées des meilleures marques sur le marché.

Mais en cette ère des fibres nouvelles, rares sont les ménagères qui s'y entendent suffisamment pour reconnaître la fibre, ou le mélange de fibres, dont se compose un tissu et juger de sa valeur à l'usage et au nettoyage.

Mme Humphries préconise l'é-

Humphries, la vraie coupable, en ce cas, c'est l'étiquette mal rédigée.

Les fabricants de fibres, comme le "Terylene" préconisent l'identification des vêtements qui contiennent leur fibre par une étiquette indiquant leur

## Elle a vaincu le vertige



(Photo Central Press Canadian)

A Fenwick, Ontario, Mme Dorothy Rungeling fait sensation depuis qu'elle est devenue pilote d'avion. Auparavant elle disait souffrir de vertige à la moindre occasion. Mme Rungeling (à gauche) aime tellement le vol qu'elle a eu sa chance dans la fameuse course internationale de femmes pilotes entre Hamilton et La Havane, soit sur un parcours de 1,500 milles au-dessus de montagnes, de marais et d'étendues d'eau infestées de requins. C'est son fils Barry (à droite) qui l'a incitée à faire de l'aviation, il y a huit ans.

## Madame au champ de tir

Les dessinateurs de vêtements de sport, qui visent toujours à rendre les maillots de bain plus attrayants, les ensembles de tennis plus élégants et les costumes de ski plus légers, auraient été consternés à la vue de l'attifage des tireuses lors du premier Tournoi Canadien de Championnat de Skeet, tenu à Montréal récemment.

Plus féroces de tir que de five-o'clock, ces sportives pratiquent leur passe-temps favori hiver comme été, et font là nique à la neige, à la bruine, au vent et à la pluie.

Le matin de l'ouverture du tournoi, il pleuvait à torrents et le vent balayait le vaste champ de tir. Les tireuses apparurent donc, vêtues d'amples salopettes imperméables, d'un coupe-vent également ample et caoutchouté. Comme coiffure, la casquette était "agrémentée" d'une feuille de plastique disposée à la façon d'un turban pour protéger l'ondulation.

A vrai dire, il était difficile de

distinguer les femmes des hommes. Et la façon dont elles maniaient le fusil ne le cédait en rien au style de leurs compagnons.

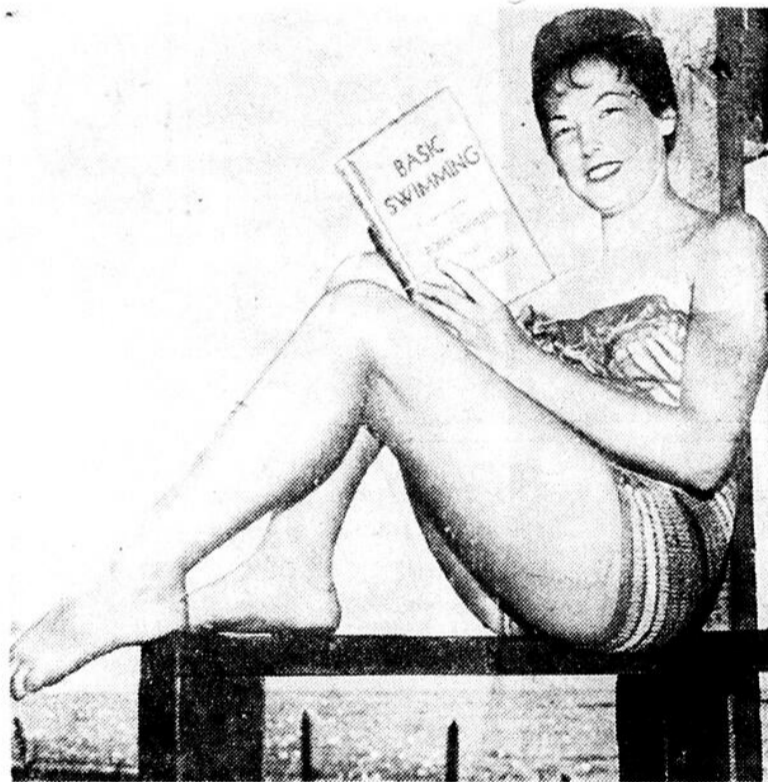
Le tir est un sport où les femmes ne bénéficient pas de privilèges spéciaux. Elles emploient les mêmes armes, font partie des mêmes équipes, dans les mêmes conditions que les hommes, et aucun handicap ne leur est accordé.

La plupart des ferventes du skeet se sont intéressées à ce sport pour suivre leur mari. Au lieu de rester à la maison pendant que celui-ci prenait part à des tournois, elles ont décidé de concourir elles-mêmes. Tout indique qu'elles y ont pris goût; au Canada, environ 40 pour cent des membres des clubs de skeet sont des femmes.

Une fois possédée par le sport, même la plus frêle enthousiaste porte allègrement un fusil de sept ou huit livres. Il faut aussi un certain entraînement physique pour "absorber" le recul d'une .12 une centaine de fois dans une demi-journée.

Mais une fois qu'elles délaissent l'accoutrement de tir pour revêtir la robe élégante, les tireuses canadiennes rendissent du même coup leur féminité.

## Deuxième assaut contre le lac Ontario



(Photos Central Press Canadian)

La jolie sirène Shirley Campbell, de Toronto, imitant Marilyn Bell, tentera cet été de réussir la traversée du lac Ontario à la nage. Elle y avait connu un échec en août dernier. Après 38 milles, elle dut s'avouer vaincue, à seulement un mille et demi de la grève. Elle commencera son entraînement intensif la semaine prochaine, à Victoria, avec le fameux entraîneur Bert Crockett.

composition, en même temps que des renseignements sur la manière de les entretenir.

Pour le moment, on n'a pas encore établi de système d'étiquetage des vêtements de confection canadienne. "A l'épreuve du frossement" sur l'étiquette d'un fabricant n'a pas le même sens sur celle d'un autre. Dans son article, Mme Humphries suggère que les fabricants canadiens s'entendent et établissent un système d'étiquetage fournissant tous les renseignements nécessaires au consommateur.

La ménagère peut contribuer à hâter l'introduction d'un tel programme en exigeant des marchandises convenablement étiquetées et en négligeant les autres, de conclure l'auteur.

### LE TEMPS DES VACANCES

Vérifiez vos pneus

## CHAMPIONS De Luxe Firestone

— puis venez faire poser un jeu de Pneu No. 1 du Canada

— FIRESTONE: Le pneu le plus sûr, le plus durable, fabriqué aujourd'hui

Demandez-les chez votre dépositaire

**STATION FINA**  
Jean Néron, prop.  
Blvd Dequen Naudville

Pas de Jantes Spéciales Requises

Vous pouvez donner à la cuisine que vous venez de décorer une apparence uniforme, en vous servant des restes de papier-tenture pour recouvrir les boîtes à provisions. Coupez de courtes bandes de ruban de cellulose adhésif. Enroulez-les sur elles-mêmes avec la surface collante à l'extérieur. Appliquez ces morceaux de ruban adhésif, à intervalles, autour du haut et du bas des boîtes, ainsi que le long des jointures. Recouvrez les boîtes de papier-tenture en pressant fortement contre le ruban adhésif pour obtenir une surface lisse.

\* \* \*

Il ne faut jamais appliquer un poli à ongle après une huile à cuticules. Les deux ne se mélangent pas, et le poli ne tient pas. Il faut renverser l'ordre: le poli en premier, en le laissant sécher complètement, avant le massage des cuticules avec l'huile.



## DE L'ARGENT POUR LES RÉPARATIONS DU PRINTEMPS

Faites un emprunt à la HFC lorsque les réparations ou autres dépenses requièrent plus d'argent liquide que celui dont vous disposez. Vous pouvez emprunter de \$50 à \$1000 rapidement — souvent en 24 heures.

Les prêts sont accordés sans endosseurs si vous avez un revenu fixe et si vous pouvez effectuer les paiements mensuels.

Téléphonez ou passez aujourd'hui même à votre bureau local de la HFC.



**HOUSEHOLD FINANCE**

J. Y. Désautels, gérant

2A, rue du Sacré-Coeur, 2e étage, téléphone NO 2-3491  
ALMA, P.Q.

## "Il y en a trois en toi"

Vraiment est-ce que je peux t'appliquer cette parole? Ton âme est-elle en possession de ces Trois qui font la joie et le bonheur des véritables enfants de Dieu?

Tu l'as deviné, sans doute, je veux parler des trois personnes de la Ste-Trinité, qui demeurent en notre âme par la grâce sanctifiante. Les ast-tu présentement avec toi ou si t'en passes facilement?

Il y a sur la terre, mon cher ami, une foule de gens qui ignorent cette consolante doctrine de l'habitation de la Ste-Trinité; ce sont les païens. Mais, dans les rangs des catholiques aussi, malheureusement, combien ne se soucient pas de protéger réellement leur âme contre les occasions de péché et en général

contre tout ce qui peut jeter les Trois dehors de leur vie?

Tu es tiraillé de tout côté par tes passions, tes compagnons de travail et peut-être même par ton milieu social. C'est dur; c'est vrai. Mais n'oublie pas les sacrements de Pénitence et d'Eucharistie qui t'aideront à tenir bon malgré tout, à garder en toi Dieu.

Les Trois sont le Père, le Fils et le St-Esprit, égaux entre eux et parfaitement unis. Honore-les souvent, surtout quand tu fais le signe de la Croix. Enfin, donne-toi la peine, et que ce soit chez toi un mot d'ordre, de les remettre en ton âme au plus tôt quand tu as eu le malheur de les chasser par un péché mortel.

Maurice Ouellette, ptre  
6655 St-Laurent  
Montréal 10

## Maurice Paradis réélu président

La Chambre de Commerce Senior d'Alma a tenu une importante assemblée jeudi soir au cours de laquelle elle a procédé à l'élection de ses officiers. Auparavant, les présidents des divers comités ont présenté leurs rapports annuels, qui ont révélé que la Chambre senior avait fait un travail considérable au cours de la dernière année.

Le comité de nomination, formé de MM. R. Hébert, J.-M. Lemay, et Paul-Emile Harvey, avaient fait les recommandations pour le choix des directeurs et l'assemblée a choisi les officiers suivants: MM. Léon Aubin, Gérard Baribeau, Roger Parizeau, Paul Martel, Anatole Simard, Arthur Bédard, Jules

## Une belle prise

Monsieur Jean-Marc Tremblay, de la rue Nolin à Alma, a réussi une belle prise dimanche, au Lac Clair, près de Milot, au camp de son oncle, M. la chanoine Alphonse-Elzéar Tremblay. En effet, le jeune homme a capturé un magnifique brochet de 21 livres, mesurant 48 pouces.

Collard, Me Gaston Harvey, Léopold Harmégnies, Daniel Daigle, Jean Deschesnes, Jules Barrette, et Maurice Paradis, président ex-officio.

Les directeurs déjà nommés sont réunis par la suite pour faire le choix du président, des vice-présidents, M. Maurice Paradis a été réélu président, alors que MM. Dan Daigle et Gérard Baribeau.

## Le prière du député

Encore un coup de la réaction, de l'obscurantisme et des Pères Jésuites!

Non, rassurez-vous: la République n'est pas menacée. Car cette prière, c'est dans une petite Assemblée américaine, le Sénat de l'Etat de Wisconsin, qu'elle est affichée. Mais est-il bien sûr qu'elle serait déplacée ailleurs? En voici quelques passages:

"Délivrez-nous des péchés dont nous connaissons la subtile tentation, au moment où les appels des parties et de nos intérêts se feront entendre dans cette enceinte.

"Évitez-nous de songer à l'élection future, alors que nous devrions songer à la génération future.

"Empêchez-nous, pendant les heures décisives des débats de dire des mots qui font de l'effet, au lieu de dire ceux qui sont vrais.

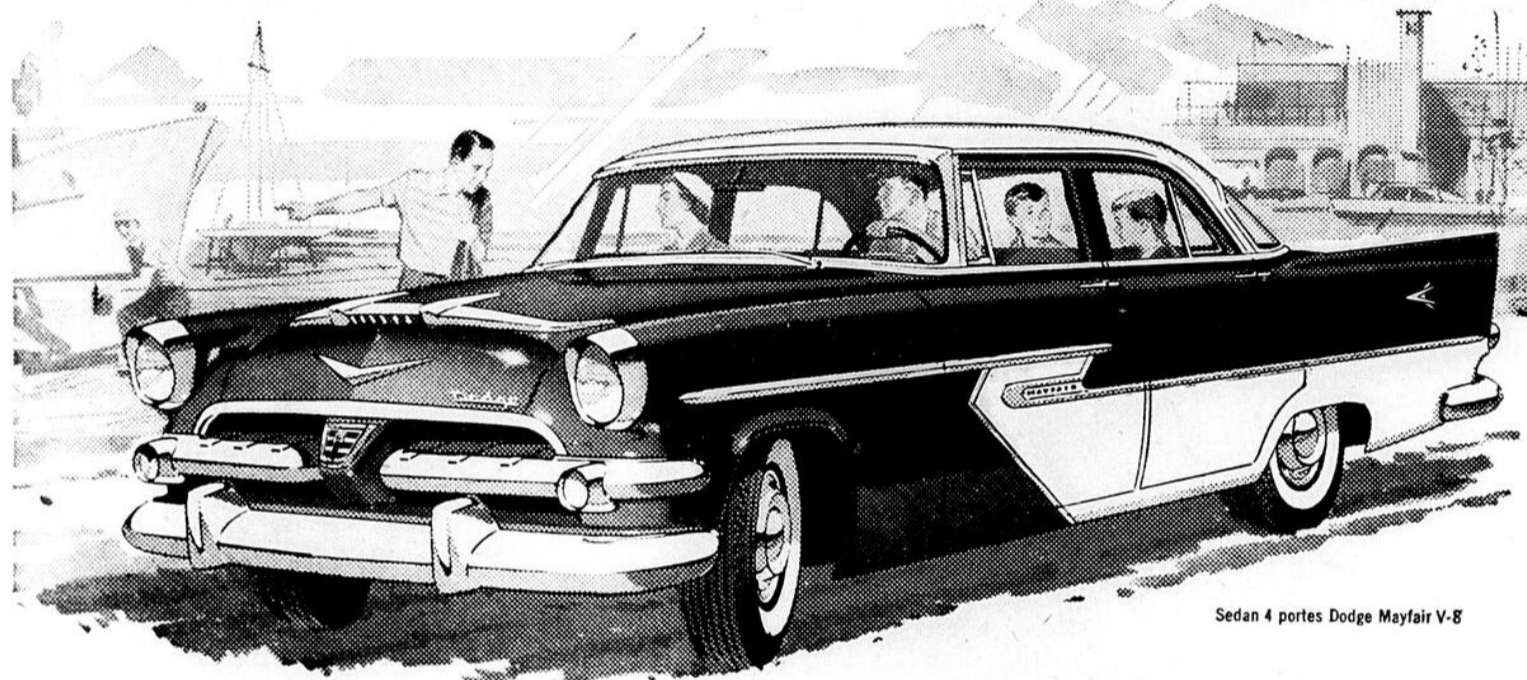
"Donnez-nous le courage de servir les masses sans les flatter et de les croire sans nous incliner devant leurs superstitions".

Oui... bien sûr... Evidemment!

...Seulement c'est demander au bon Dieu de faire des miracles!

Raoul Follereau

## La PLUS AVANTAGEUSE des voitures familiales



Sedan 4 portes Dodge Mayfair V-8

Procurez-vous une

# DODGE

Jouissez du confort d'une grosse voiture dans une auto à prix modique

Voici votre chance de passer au rang des propriétaires de grosses voitures sans grever votre budget. Montez dans une Dodge et conduisez la plus grande voiture de la catégorie des prix modiques.

**Mesurez-la.** Vous découvrirez que la Dodge est presque un pied plus longue que les autos de marques concurrentes. Prélassez-vous à l'intérieur: il y a de l'espace en abondance, parce que la Dodge est une grande voiture, à l'intérieur comme à l'extérieur!

**Prenez le volant** et roulez dans une grosse voiture. Vous ne tarderez pas à admettre que conduire une Dodge est vraiment agréable. Les amortisseurs Oriflow aplanissent toutes les routes et les sièges à coussins épais sont aussi confortables que vos fauteuils de salon.

**Dodge offre ce confort,** ainsi qu'une nouvelle puissance V-8 ou Six dans une voiture possédant l'élégante silhouette "Flight-Sweep" qui donne le ton. Pourquoi ne pas venir vous rendre compte par vous-même de la façon dont une grosse Dodge cadre dans votre budget? Votre dépositaire Dodge a de bonnes nouvelles pour vous, de ce temps-ci!

Construite au Canada par Chrysler Corporation of Canada, Limited



### Achetez une Dodge, la PLUS FACILE à conduire!

Rien n'est comparable à la PowerFlite à boutons-poussoirs en fait de facilité de manoeuvre. Pressez simplement un bouton, appuyez sur l'accélérateur et allez-y. Le fonctionnement mécanique des commandes à boutons-poussoirs est simple, régulier et assure un rendement sans ennuis.

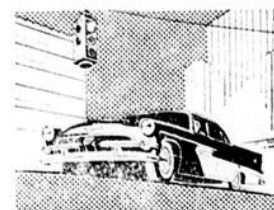
### Achetez une Dodge, la PLUS AVANTAGEUSE en fait de sécurité!

Dans une Dodge, votre sécurité importe avant tout. Vous obtenez des freins avant à cylindres jumelés, des roues à jantes de sûreté, des essuie-glaces électriques et 12 autres caractéristiques de sécurité offertes comme équipement standard, dans une Dodge.



### Achetez une Dodge, la PLUS AVANTAGEUSE en fait de rendement!

Choisissez le nouveau moteur Six ou V-8, d'une puissance allant jusqu'à 200 CV et au nouveau couple élevé à toutes les vitesses. Vous obtiendrez la puissance d'accélération et de doublement nécessaire dans toutes les situations.



C'est La Plus Grosse Voiture de la Catégorie des Prix Modiques!

**GARAGE SIMARD LTEE**

68, Rue COLLARD  
Tél.: NO 2-5863 — ALMA

## La semaine à Radio Sacré-Coeur

(du 11 au 16 juin 1956)

Lundi et mardi: P. Wilfrid Girouard, s.j.: Parabole des deux débiteurs - "Les chiffres au service de l'amour".

Mercredi: P. Vincent Colozza, s.j.: Int. missionnaire du mois: "Vocations sacerdotales aux Indes".

Jeudi et Vendredi: P. Jean-Marie Rocheleau, s.j.: Le grand amour de Jésus: I—"Il nous a aimé"; II—"Coeur transpercé d'amour".

Samedi: P. Emile Muller, s.j.: "Les sources de la vie chrétienne".

Alma: CFGT, 1270, 7h30 h. a.m. Autres postes régionaux: 7.15, 8.00, et 8.15 a.m.

## La ville...

(Suite de la page 3)

au chef de police les certificats que son département s'est mérité lors de la campagne de prévention des incendies: soit un certificat pour s'être classé 3e dans la classe C, de 10,000 à 25,000 âmes et un certificat pour s'être classé 17e parmi les 690 municipalités qui ont pris part à cette campagne.

S.H. le maire Levasseur a profité de l'occasion pour féliciter le chef de police et tous les hommes de son département pour le succès remporté dans la prévention des incendies; M. le maire a également félicité le président du comité, M. l'échevin Arthur Bédard pour son dévouement dans ce département.

Dans les rapports des comités, soulignons le travail exécuté présentement pour faire passer les poteaux d'électricité en arrière du boulevard, avec le concours des propriétaires; la construction de 18 maisons nouvelles en mai au coût de \$174,150. et 11 permis pour des réparations au montant de \$18,025; mentionnons également le travail qui se fait pour doter la ville d'un terrain de jeux avec piscine; l'achat d'une nouvelle automobile pour le département de la police; des améliorations au garage municipal et autres.

## La route du pont Carcajou

Au cours de la séance régulière de la ville de Naudville, on a autorisé S.H. le maire Léonce Desmeules et deux échevins à rencontrer le Ministère de la Voirie afin de faire approuver le plan d'une route projetée pour relier le Boulevard Dequen et le Boulevard Pie XII, en prévision de la construction du pont Carcajou.

## Il se fait couper deux doigts

Robert Tremblay, 17 ans, fils de M. Herménégilde Tremblay de la rue Scott à Alma, a eu deux doigts coupés cette semaine, en travaillant dans la boutique de son père. Transporté à l'Hôpital d'Alma, le jeune homme se porte bien.

## La journée...

(Suite de la première page)

vateur a rapportées de son enquête chez nous, mais je sais que notre région forme un ensemble riche de passé, de présent et d'avenir qui fait honneur à ceux qui l'on faite ce qu'elle est.

Depuis quelques années on a pris l'habitude de saluer la date de naissance de la grande entreprise qui a produit ce résultat. C'est le 11 de juin que débarquaient à la Grande Baie, berceau de la colonisation du Royaume du Saguenay, les quatorze premiers pionniers envoyés par la Société des Vingt-et-Un. En face des réalisations qui ont été la suite de ce geste initial, on sent le besoin de marquer sur le calendrier de notre vie régionale le jour où cette vie a commencé. On sent aussi le besoin de saluer ce jour et de faire quelque chose de particulier pour l'honorer.

Il n'est pas facile à chacun d'interrompre pour cela le cours de ses occupations, et il n'est pas opportun qu'on demande à chacun de s'imposer les

frais d'une célébration; les jeunes vont le faire à Chicoutimi et en quelques autres endroits; mais il est du devoir de tous les Saguenéens de faire acte de reconnaissance et de le manifester d'une certaine façon.

La formule la plus facile et en même temps la plus expressive, celle qui est la mieux appropriée à la circonstance et qui doit servir partout, c'est de hisser le drapeau: le drapeau régional de préférence, puisque c'est la fête du Saguenay, mais aussi tout autre drapeau, en signe de joie et en hommage au Royaume du Saguenay.

C'est aussi de porter le bouton-insigne de notre drapeau. Tout le monde peut et doit le faire. Nous avons raison d'être fiers d'appartenir à ce coin de pays si hautement réputé et à bon droit; même si la chose ne nous disait rien, les convenances nous obligent à nous associer à la fête du coin de pays que nous habitons.

Faisons au moins cela, pour que, le 11 de juin, un air de fête règne dans tout le Royaume du Saguenay.

Victor TREMBLAY, ptre



## Duplessis a amélioré

## le sort des agriculteurs

Lorsque l'Union Nationale prit le pouvoir en 1936, l'agriculture était dans le marasme. Les terres des cultivateurs passaient aux mains des créanciers; la situation était alarmante. Duplessis s'attaqua au problème, et toute sa législation agricole lui fut dictée par son désir sincère de sauver les agriculteurs du Québec, en leur assurant la sécurité et la stabilité sans lesquelles ils étaient voués à la faillite. Parmi ces lois bienfaisantes qui ont profité aux agriculteurs québécois, mentionnons:

- Le crédit agricole • L'électrification rurale
- Le drainage des terres
- Les améliorations par la machinerie lourde
- L'enseignement agricole
- Un conseil supérieur de recherches
- L'aide aux coopératives
- L'abolition des dettes des commissions scolaires
- La voirie rurale
- La loi des aqueducs ruraux
- Les pensions aux mères nécessiteuses; les pensions aux aveugles; les pensions de vieillesse; les pensions aux invalides
- L'aide à l'établissement des fils de cultivateurs.

# Un VOTE pour le Dr AUGER

c'est un vote pour  
**G A R A N T I R**  
**L' E D U C A T I O N**  
de vos enfants

En huit années seulement, voici ce que  
le Dr AUGER a fait dans le  
domaine scolaire

## SALAIRES

Depuis que le Dr Auger est député du Lac-St-Jean, et président de la Commission Scolaire d'Alma, le salaire du personnel enseignant a été porté d'environ \$300. à \$2,500. pour les institutrices et \$4,500. pour les professeurs.

## DEGRÉ D'INSTRUCTION

Pendant le même temps, le degré d'instruction qui se terminait en 8e et 9e années, a été porté jusqu'en 13e année, sans compter les classes du cours classique. Aujourd'hui, nos finissants peuvent entrer directement à l'Université, après avoir fini leur cours scientifique dans nos écoles.

Ajoutons également l'Externat Ecole Normale pour Jeunes filles qui a ouvert en septembre dernier à Alma.



## CONSTRUCTION

### Ste-Monique

- Un couvent de 7 classes avec résidence;
- Une école de 7 classes pour garçons avec résidence;
- Une école de rang.

### St-Henri de Taillon

- Une école de 3 classes (en construction)
- Une école dans le Rang 4
- Une autre école doublée dans un autre rang

### St-Coeur de Marie

- Un collège pour garçons, qui a été ensuite augmenté de 8 classes;
- Une école de 4 classes pour filles
- Réparation de toutes les écoles de rang.

### L'Ascension

- Un couvent de 8 classes avec résidence
- Agrandissement de l'école des garçons

### Alma

- L'Ecole Supérieure Champagnat
- Une école de 8 classes au Quartier Nord;
- Une école de 8 classes à St-Pierre
- Une école de 12 classes à St-Jude, commencera bientôt
- L'Ecole des Arts et Métiers qui commencera prochainement
- L'agrandissement de 3 écoles de rang

### Naudville

- Un couvent dont l'agrandissement commencera prochainement;
- Un collège

### St-Bruno

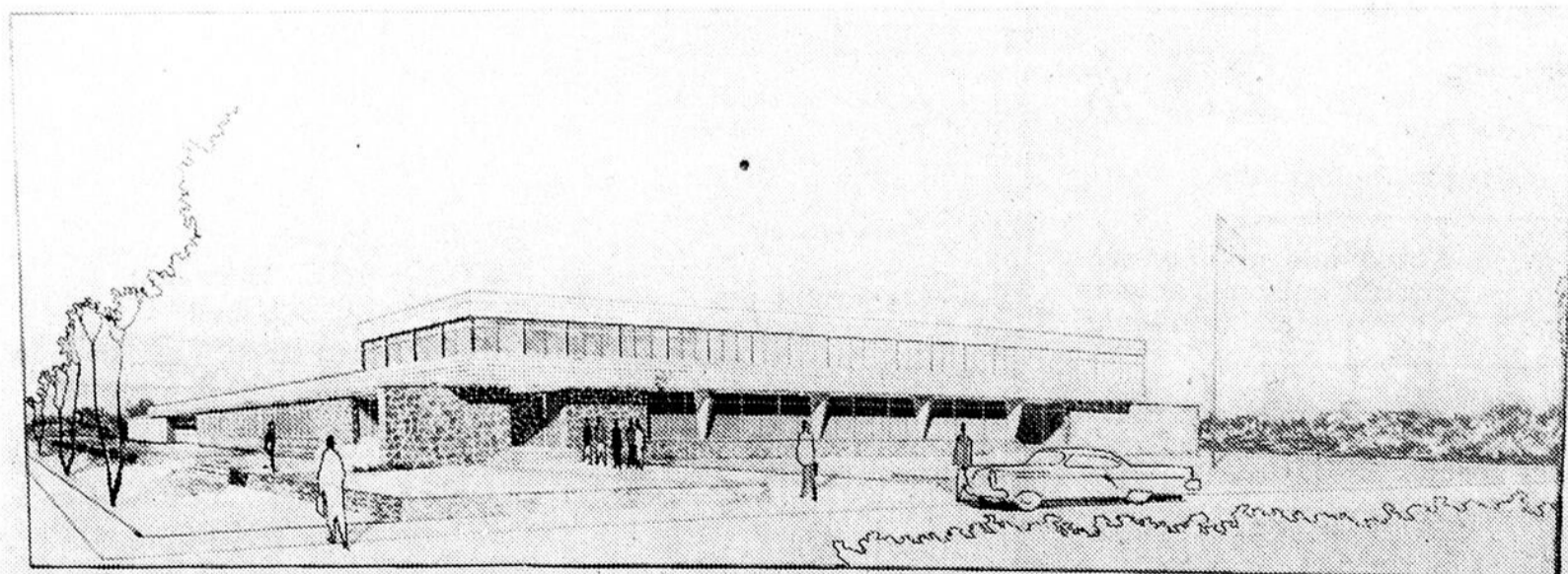
- Un collège de 5 classes
- Une école de rang

### Hébertville Station

- Une école de 5 classes avec résidence

### Hébertville Village

- Deux écoles de rang.



ÉCOLE DES ARTS ET MÉTIERS  
VILLE D'ALMA

L'Ecole d'Arts et Métiers, pour le Comté du Lac-St-Jean, dont les travaux commenceront prochainement à Alma

Organisation Union Nationale

## Annonces classifiées

**ROUTE WATKINS DISPONIBLE** — Les Produits Watkins sont annoncés nationalement très connus et se vendent bien. Nous avons une ouverture pour homme ou femme dans Dolbeau. Rien à investir. Aucune expérience nécessaire car nous vous entraînons. Si vous pouvez fournir de bonnes références, faites application en écrivant à M. F. GRANGER, 350 St-Roch, Montréal.

**A LOUER** — Un local de 20 x 35, dans un sous-basement, à louer immédiatement, idéal pour commerce. S'adresser: LAURENT SIMARD, 53 Collard, Alma.

**HOMMES DEMANDES** — Votre emploi actuel vous assure-t-il, en plus des nécessités quotidiennes, le confort, la réalisation de vos ambitions personnelles, le tout pour le bien-être de ceux qui vous sont chers. Vous désirez améliorer votre revenu? Alors, nous pourrions vous aider. Nous disposons d'une localité vacante, pour un homme ambitieux, anxieux de devenir indépendant et marchand prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Produits annoncés nationalement dans les grandes revues. Pas de déboursés. Gros revenu dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Programme d'assurance-vie gratuite. Automobile ou camionnette nécessaire. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez à la Compagnie J. R. WATKINS, 350 rue St-Roch, Montréal, P.Q.



Après avoir remporté la palme au concours local de sécurité routière pour adolescents, René Sénéchal, St-Thomas Dydime, Co. Roberval, Qué. participera au Road-e-o provincial pour le trophée Essa qu'admire ci-dessus Roland LeRoy, de la Fédération du Jeune Commerce, sous les auspices de laquelle se déroulé le tournoi. Offert par l'Imperial Oil, le trophée sera décerné à l'issue d'examen écrits et d'épreuves pratiques d'habileté au volant qui se dérouleront à Montréal le 9 juin.

## THÉÂTRE CANADIEN

Ven. Sam. Dim. — 8, 9 et 10 juin

### LA VIE DE PUCCHINI UNE VIE D'AMOUR

Film Italien, en couleurs  
avec Marta Toran et Gabriel Ferzetti

### ACTUALITES FILMEES LES HOMMES EN BLANC

Film Français  
avec Raymond Pellegrin et  
Jeanne Moreau

AUSSI  
Le mariage de  
GRACE KELLY au  
PRINCE RAINIER de Monaco  
Court métrage

Lundi Mardi — 11 et 12 juin

### WORLD IN MY CORNER

avec Audie Murphy et Barbara Rush  
DEVIL GODDESS  
avec Johnny Weismuller et  
Angela Stevens

Mercredi Jeudi — 13 et 14 juin

### CAPTUREZ CET HOMME

Version Française en couleurs  
avec Brian Donlevy et Ella Faines

### CHERCHEZ LA FEMME

Film Français  
avec Georges Marchal et  
Geneviève Pagé

### ATTENTION

à vos maladies de la peau, à votre eczéma et à vos démangeaisons de toutes sortes. Demandez l'onguent ECZEMANOL, recommandé dans tous les foyers pour un prompt soulagement de l'acné, du chapeau, des clous, des feux sauvages, des brûlures, des inflammations, des dartres, etc. Demandez ECZEMANOL dans votre pharmacie ou écrivez à ECZEMANOL Enr., 39 rue Gagné, Alma, Lac-St-Jean.

## Attention "Lacordaire"

Un "RABAIS" de **25%**  
vous est accordé pour  
votre assurance-automobile.

**5%** d'escompte additionnel  
pendant trois ans, si vous  
n'avez pas d'accident.

Voilà l'entente conclue entre les cercles  
LACORDAIRES et la compagnie  
d'assurance ZENITH.

## Harvey & Baribeau

COURTIERS en ASSURANCES

Feu — Vie — Vol — Accident — Maladie, etc.

Edifice de la Caisse Populaire, 2e Etage  
ALMA, P.Q. Tél.: NO 2-3439

inscrivez-vous!

## voici le nouveau concours BRADING

# \$4,000 EN PRIX À TOUTES LES DEUX SEMAINES



Ford Sedan  
Customline 1956



Prix en argent

### AVEC CAPSULES BRADING

1er PRIX: Bourse d'études de \$350 et comme boni, une Ford Sedan Customline 1956.  
2è PRIX: \$50 en argent et un boni de \$100 en argent.  
3è PRIX: 10 prix de \$5 chacun et des bonis de \$10 en argent.

### SANS CAPSULES BRADING

1er PRIX: Bourse d'études de \$350 à la personne de votre choix.  
2è PRIX: \$50 en argent.  
3è PRIX: 10 prix de \$5 chacun.

Conservez vos capsules de Brading, la bière au collet plus riche, à l'arôme supérieur, à la saveur plus veloutée. GAGNEZ DES FORD 1956, DES BOURSES D'ETUDES, DE L'ARGENT. Le Concours est STRICTEMENT limité à la province de Québec. Vous obtiendrez un blanc d'inscription de votre taverne, hôtel ou épicerie licenciée... et notez bien que vous n'avez pas besoin de preuve d'achat pour vous inscrire. Mais si vous incluez 6 capsules de Brading — bière, lager "Cinci" ou Porter — vous devenez du fait éligible pour les bonis additionnels... y compris une Sedan Ford Customline 1956.



CONSERVEZ VOS CAPSULES BRADING  
DÉTAILS COMPLETS À VOTRE ÉPICERIE  
LICENCIÉE, HÔTEL OU À VOTRE TAVERNE!

BRASSERIE BRADING LIMITÉE

L'usage d'une bonne lotion après le bain empêche les bas minces de coler ou d'accrocher. Et pour les femmes chanceuses dont la peau est brune, cette lotion donne une apparence de bas très légers sur des jambes nues en été.

Voici une excellente façon de se nettoyer le visage: Humecter un morceau de coton absorbant de lotion ou astringent pour la peau, le tremper dans la crème

de démaquillage et s'en laver le visage. Enlever ensuite la crème avec l'astringent seul. Quelle peau fraîche on obtient ainsi!

### P.-AUG. BOUCHARD

Epicerie - Boucherie  
Téléphones  
NO 2-2746 — NO 2-3771  
ALMA, P.Q.  
vous présente les

### SOLUTION DES MOTS CROISÉS

J	A	C	H	E	R	E	L	A
A	L	A	I	S	E	L	A	I
C	A	R	S	C	A	I	R	E
A	P	A	L	A	C	H	I	N
S	I	C	A	I	R	E	I	L
S	N	O	B	U	R	I	E	I
E	L	I	R	E	O	R	E	E
R	U	E	E	L	I	T	T	R
I	R	N	E	R	A	S	E	R
E	N	O	U	E	R	E	T	E
E	R	S	A	T	E	L	E	S

## FIN DE SEMAINE

### Georges Fortin Ltée

36, rue Laurier — Tél.: NO 2-3717

BEURRE - 1a lb	.58
MAYONNAISE - 16 onces	.53
MACEDOINE "Corbeil" - 2 bts	.29
FARINE Robin Hood, - sac de 7 lbs	.53
CAFE Red Rose - 1a lb	1.09

### BOUCHERIE

STEAK de l'Ouest, tranché - 1a lb	.59
CRETON frais - 1a lb	.45
SAUCISSE au porc - 3 lbs	1.00
BOUDIN frais - 1a lb	.29

DE PLUS GRANDE VARIÉTÉ DE POISSON FRAIS  
LIVRAISON GRATUITE PAR TOUTE LA VILLE  
SERVICE PROMPT ET COURTOIS